

Issued on 19-6-'59

Volume. XXII

No. 5



19th December, 1958.  
(Friday)

## Andhra Pradesh Legislative Assembly Debates OFFICIAL REPORT

### Part II—Proceedings other than Questions and Answers

#### CONTENTS

	Pages
Business of the House ...	328-324
Messages from the Council	
The Andhra Pradesh Khadi and Village Industries Board, Bill 1958 ...	324
The land Acquisition (Andhra Pradesh Extension and Amendment) Bill, 1958 ...	324
Adjournment motion re:	
Death of Sattayya, a resident of Aregudem Ramannapet taluq, Nalgonda district in the Police custody at Chittala on 11-12-58 —Disallowed ...	325-357
Calling attention to matters of urgent public importance re: collection of land revenue including the amount suspended in Venukonda taluq ...	327-328
Non-registering of Port Kajasis Union ...	328-329
Date of election of Panchayats in Andhra area ...	329
Business of the House ...	329-330
Papers laid on the Table of the House	
Notifications issued under section 1B(1) of the Madras Motor Vehicles Taxation Act, 1941 ...	330-331
Non-official resolutions re:	
Official language of the State —Withdrawn ...	331-334
Regulating the system of private money-lending by unlicensed people ...	334-360
Half an hour Discussion on Government Press ...	360-362

Notes: \* In the margin of the report, the asterisk denotes information from the Member concerned.

Printed by Ananta Ramani, Sr. Government Press, Hyderabad.



THE  
ANDHRA PRADESH LEGISLATIVE ASSEMBLY  
DEBATES

[Part II—Proceedings other than Questions and Answers]  
OFFICIAL REPORT

---

*Twenty third day of the Eighth session of the  
Andhra Pradesh Legislative Assembly*

---

ANDHRA PRADESH LEGISLATIVE ASSEMBLY

*Friday, the 19th December, 1958*

The House met at Nine of the Clock

[MR. SPEAKER IN THE CHAIR]

QUESTIONS AND ANSWERS

(SEE PART I)

BUSINESS OF THE HOUSE

శ్రీ బసవ మానయ్య (ఆందోల్): అధ్యక్షా! మా కిచ్చన్న పల్లి గ్రామములో శ్రీ లక్ష్మీవెంకటేశ్వర దేవాలయమునకు సంబంధించిన 350 ఎకరములు ప్రభుత్వము తీసుకున్నది. ఆ ఆలయము మా గ్రామస్థులకు దక్షిణ తిరుపతి వంటిది. అందుచేత 74 rule క్రింద తమకు పంపుకున్నానుగాని ఇంతవరకు రాలేదు.

మిస్టర్ స్పీకర్ : ఈ తగాదా చాలారోజులనుంచి వస్తున్నదే. అందుచేత యిది మామూలుగా పరిష్కారము కావలసిందే. ఇందులో తొందర ఏమీలేదు. అందుచేత నేను allow చేశానో లేదో నాకు జ్ఞాపకములేదు. ఒక వేళ allow చేసిఉంటే మంత్రిగారికి notice ఇచ్చివుంటాను.

శ్రీ బసవ మానయ్య : ప్రభుత్వము స్వామివారి భూమి తీసుకున్నందుకు అర్చనలు, పూజలు ఆగిపోయినవి. ప్రజలలో చాలాతీవ్రమైన ఆందోళన కలుగుచున్నది. ముమారు 500 సంవత్సరములనుంచి ఆదేవాలయానికి ఆభూములు వున్నవి. ఒక లక్షరూపాయలు ఖరీదుచేసే గుండముకూడ ఆదేవాలయము పేరిటవున్నది.

శ్రీ పి. గున్నయ్య (పాతపట్నం - రిజర్వ్): అధ్యక్షా, సభలో యిప్పుడు వున్న mikes చాలవు. బెంచీకి రెండు mikes వంతున ఏర్పాటు చేయిస్తామని ఇదివరకు తమరు చెప్పినారు. కాని యింతవరకు ఆ ఏర్పాటు చేయలేదు. మదరాసునుంచికూడా సాంప్రదాయముగా కళిములు, పెన్సిల్లు యిస్తున్నారు. ఇక్కడ రోజుకొక pen పోతున్నది. బడ్జెటు session నాటి కయినా దయచేసి యీ పెన్సిల్లు, కలాలు సప్లై చేసి శాసనసభ్యుల యొక్క గౌరవాన్ని కాపాడుతారని వినయపూర్వకముగా ప్రార్థిస్తావున్నాను.

మిస్టర్ స్పీకర్ : సభ్యులకు కావలసిన సౌకర్యములు గురించి నేను ముఖ్యమంత్రిగారి దృష్టికి తెచ్చినాను. M. L. A. హాస్టలులోపూడ మంచాలు జాగులేవని, నల్లులున్నాయని కొందరు complaint చేసినారు. ముఖ్యమంత్రి గారు మెంబర్లకు కావలసిన సదుపాయాలు చూడడానికి ఒకకమిటీ వేస్తా నన్నారు. ఇక mikes ఏర్పాటు చేయడము గురించి ఒక sub-committee కు ఇచ్చినాము. Mikes లో చాలా లోపాలున్నవి. పెన్సిల్లు, సిరా supply చేయించడానికి ప్రయత్నము చేస్తాము. ఈ విషయములో ముఖ్యమంత్రిగారు చాలా శ్రద్ధవహిస్తున్నారు. నేనుకూడ శ్రద్ధవహిస్తాను.

శ్రీమతి సి. అమ్మన్నరాజు (అత్తిలి): అధ్యక్షా, పెన్నులు పోతూ వున్నాయని చెప్పుతున్నారు. Assembly members ఇటు అటు పోతూ వుంటారు. మరచిపోతారు. పోవడము న్యాయముకాదు. ఆ విషయము మీరు దర్శాప్తుచేయిస్తారా ? నా పెన్నుకూడ యిదివరకు పోయింది.

మిస్టర్ స్పీకర్ : అసెంబ్లీ మెంబర్లుతప్ప ఎవ్వరూ రారు.

శ్రీమతి సి. అమ్మన్నరాజు : అసెంబ్లీ మెంబర్లేకాదు. ఇక్కడ చాలా మంది.... (Interruption)

మిస్టర్ స్పీకర్ : ఇక్కడికి ఎవ్వరు రాలేదు. దయచేసి కూర్చోండి.

శ్రీ పి. సుందరయ్య (గన్నవరం): అధ్యక్షా, వారు బయట పారవేసు కొని ఇక్కడనే పారవేసుకున్నట్లు అంటున్నారు. ఎందుకంటే శాసనసభలో కలాలు పోతూవున్నాయి అనేది చాలా serious charge క్రింద నేను తీసు కుంటున్నాను.

Smt. C. Ammannanna Raja : Against whom ?

Sri P. Sundariah: Against the House, against the members, and against all, from the hon. Speaker down to the staff.

Mr. Speaker: Yes.

శ్రీ పి. సుందరయ్య : అందుచేత ఇటువంటి Charges level చేసేటప్పుడు కొంచెము జాగ్రత్తగా మన శాసనసభయొక్క మర్యాద దృష్టిలో పెట్టుకొని మాట్లాడాలి.

శ్రీమతి సి. అమ్మన్నరాజు : శాసనసభ మెంబర్సువిషయము కాదండీ. ఇక్కడే పెట్టిపోతూవుంటాము. బయట పారవేసుకొని యిక్కడ పోతున్నదని చెప్పేవారెవరు? మా మర్యాదకూడ కాపాడాలని కోరుచున్నాను.

శ్రీ పి. సుందరయ్య : గున్నయ్యగారు చెప్పారు, రోజుకొక పెన్ను పోతోందని. పోయింది నిజమేనా?

మిస్టర్ స్పీకర్ : పోతూవుందని కాదు. Supply చేయమంటున్నారు.

శ్రీ పి. సుందరయ్య : పోతూవున్నదని చెప్పారు. Record లో వుంది.

మిస్టర్ స్పీకర్ : గున్నయ్యగారు ఏమి చెప్పారు ?

శ్రీ పి. గున్నయ్య : అధ్యక్షా, పోతున్నవనికాదు. వైన ఎవరికయినా సంతకములు చేయడానికియిస్తే పెన్నులు పోతూవున్నవి. కాబట్టి సాంప్రదాయము ప్రకారముగా యిక్కడ పెన్నిళ్ళు కలాలు కావాలని, మాహక్కులు కాపాడాలని కోరినాను. అంతేగాని సుందరయ్యగారుచెప్పినట్లు ఇక్కడనే దొంగతనము జరుగుతున్నదని నేను చెప్పలేదని మనవిచేస్తున్నాను.

మిస్టర్ స్పీకర్ : ఇక్కడే పోతూవుందని మీ complaint కాదు. ఎక్కడయినా బయటపోతుంది. సమయానికి లేకపోతుంది. అందుచేత యిక్కడ పెన్నిళ్ళు కలాలు పెట్టించమని అడుగుతున్నారు.

శ్రీ యన్. కె. లింగగం (నందికొట్కూరు-రిజర్వ్) : ఇక్కడ పెన్నులు పోవడముకాదు—వ్రాసేటప్పుడు చెడిపోతూవున్నవనే ఉద్దేశముతో చెప్పారు. అందరికలాలు ములుకలు చెడిపోతున్నవి. పెన్నిళ్ళువుంటే బాగా వుంటుందని చెప్పారు.

మిస్టర్ స్పీకర్ : కాబట్టి పోతూవున్నాయనికాదు. రికార్డులో పోతున్నాయని కాదని చెప్పండి. అమ్మన్నరాజుగారు ఒక్కరే చెప్పారు. But her case is not worth considering here. మీరు జాగ్రత్తగావుండవలసిందేతప్ప ఇక్కడ పోయిందని అనకూడదు.

శ్రీమతి సి. అమ్మన్నరాజు : మెంబర్సుమీద నేను...

మిస్టర్ స్పీకర్ : పోలేపోతుంది. అది మీయొక్క carelessness వల్ల జరుగుతుంది. దానికి ఎవ్వరూ జవాబుదారీకాదు. ఇటువంటి complaints,

members మీద staff మీద అందరిమీద reflect చేస్తాయి. Therefore I agree with the Leader of the Opposition that you should not make any such complaint.

శ్రీమతి టి. లక్ష్మీకాంతమ్మ (ఖమ్మం-జనరల్) : బెంచి మీద పెడితే క్రిందకు పడిపోతూవున్నాయేమో ?

మిస్టర్ స్పీకర్ : అదంతా చెప్పనవసరములేదు.

### MESSAGES FROM THE COUNCIL

*Mr. Speaker :* I have received the following messages from the Chairman, Legislative Council :

*The Andhra Pradesh Khadi and Village Industries Board Bill, 1958 (as passed and agreed to by the Council)*

“In accordance with Rule 111 of the Andhra Pradesh Legislative Council Rules as adopted under Clause (2) of Article 208 of the Constitution of India, I transmit a copy of the Andhra Pradesh Khadi and Village Industries Board Bill, 1958 (L. A. Bill No. 45 of 1958) as passed and agreed to by the Council on the 18th December, 1958, without any amendment and signed by me.”

*The Land Acquisition (Andhra Pradesh Extension and Amendment) Bill, 1958 (as passed and agreed to by the Council)*

“In accordance with Rule 111 of the Andhra Pradesh Legislative Council Rules as adopted under Clause (2) of Article 208 of the Constitution of India, I transmit a copy of Land Acquisition (Andhra Pradesh Extension and Amendment) Bill, 1958 (L. A. Bill No. 47 of 1958) as passed and agreed to by the Council on the 18th December, 1958 without any amendment and signed by me”.

### ADJOURNMENT MOTION

*Re : Death of Sattayya a resident of Aregudem,  
Ramannapet taluq, Nalgonda district, in the Police  
custody at Chittala on 11-12-'58*

*Mr. Speaker :* Now, there is an adjournment motion, given notice of by Sri K. Ramachandra Reddy and Sri B. Dharmabhiksham—

“This House stands adjourned to discuss the following definite matter of urgent public importance.

“Sri Cholleti Sattayya s/o Buchaiah, resident of Aregudem, hamlet of Pedakaparti, Ramannapet Taluk, Nalgonda District, goldsmith by profession, aged about 25 years, was residing in Hyderabad at Balgampet with his brother and carrying on his profession here itself.

“On 10-12-1958 the Sub-Inspector of Malkapuram Police Station of Ramannapet Taluk, Nalgonda District arrested him at his residence in Balgampet, Hyderabad, along two others namely, Chandraiah and Ramachandraiah who are residing at Erragadda, Hyderabad, on mere suspicion of having melted some stolen gold brought to him by some who bought it and took them first to Malkapuram Police Station by 10th Night 58, and then to Chittala Police Station, by 11-12-1958 morning by about 11 A. M.

అంతవరకు మనకు సంబంధంలేదు. అనుమానంమీద పట్టుకొంటారు. కేసు వుంటుంది. తరువాత వున్న portion మీ ఎదుట వున్న serious matter.

“By evening of 11-12-1958 Sattayya died in the Police custody at Chittala due to torture by Police.”

Mr. Ramchandra Reddy, may say something ?

శ్రీ పి. నరసింహస్వారావు (పాఠకొండ) : మీరు allow చేశారా ?

మిస్టర్ స్పీకర్ : Allow చేయటానికి చేయకపోవటానికి ముందు నేను వినాలి.

శ్రీ టి. రామచంద్రారెడ్డి (పల్లూరు) : చొల్లెటి సత్తయ్య 10 వ తేదీని అరెస్టు అయ్యాడు. ఆయనతోపాటు చంద్రయ్య, రామచంద్రయ్యకూడా వున్నారు. సత్తయ్య 11 వ చిట్టాల స్టేషన్లో చంపబడ్డాడు. ఆ శవాన్ని వారి అన్నకు అప్పచెప్పలేదు. 11 వ చీనిపోతే 12 స్టేషనులోవేపుంచి 13 నాడు సివిల్ సర్జన్ S. P. వచ్చి పోస్టుమార్టమ్చేసి పాతివేసేముందు ఆ గ్రామంలోనే

Adjournment motion Re :  
Death of Sattayya a resident of  
Aregudem, Ramannapet taluq,  
Nalgonda district, in the Police  
custody at Chittla on 11-12-'58

వుంటున్న లక్ష్మీనారాయణ పాపయ్య అనే బంధువులను పిలిచారు. వారు శవంపై దెబ్బలుచూచి అవి ఏమిటని అడిగారు. అయినా దానికి సమాధానం చెప్పక మీరు బంధువులే కనుక అన్నకు వప్పుచెప్పవలసిన అవసరంలేదని శవాన్ని వారికి అప్పచెప్పినట్లు వ్రాయించుకొని పూడ్చివేశారు. మిగిలిన యిద్దరూ యింకా కష్టడిలోనే వున్నారు. ఏదో జబ్బుచేసి గుండెపోటుతో చనిపోయాడని వారి దగ్గర సాక్ష్యం తీసుకోవాలని ప్రయత్నిస్తున్నారు.

మిస్టర్ స్పీకర్ : మెజిస్ట్రేటుముందు పెట్టివుంటారుకదా!

శ్రీ టి. రామచంద్రారెడ్డి : భువనగిరి మెజిస్ట్రేటువద్దకు తెచ్చి తరువాత కష్టడిలోవుంచి చంపటం...

మిస్టర్ స్పీకర్ : చంపటం అనేదే ప్రశ్నగాని అనుమానముతో పట్టుకు వెళ్ళవచ్చు. పట్టుకువెళ్ళిన 24 గంటలలోగా మెజిస్ట్రేటుముందు పెట్టాలి. అలా జరిగిందా అని ?

శ్రీ టి. రామచంద్రారెడ్డి : అలా జరుగలేదు.

మిస్టర్ స్పీకర్ : మెజిస్ట్రేటుముందు వుంచారా లేదా? చావటం ఏమిటి? ఈ రెండింటిగూర్చి ఎంకైవరీ చేశారా? ఏ స్థితిలోవుంది? అవి ఇప్పటి ప్రశ్నలు.

శ్రీ టి. రామచంద్రారెడ్డి : మిగిలిన ఇద్దరు యింకా కష్టడిలో వున్నారు.

మిస్టర్ స్పీకర్ : ఇన్నిరోజులూ కష్టడిలో వుంచుకొన్నారా? లేక Law ప్రకారం 24 గంటలలోపున మేజిస్ట్రేటుముందు వుంచారా అనేది ప్రశ్న.

శ్రీ టి. రామచంద్రారెడ్డి : దానికి బాధ్యులైన అధికారులను వెంటనే suspend చేసి, విచారించి చట్టబద్ధమైన శిక్ష ఇప్పించాలి. ఇది చాలా ముఖ్యమైన విషయముగాన దీనిపై చర్యకు మీరు అనుమతి ఇవ్వాలని కోరుతున్నాను.

మిస్టర్ స్పీకర్ : మంత్రిగారు చెప్పిన తరువాత అతోచిస్తాను.

శ్రీ ఎన్. నంజీవరెడ్డి : అరెస్టు చేయటం, తీసుకుపోవటం కరెక్టు. మోక్ష వచ్చిన రిపోర్టుతో చిట్టాలలో చెప్తున్నా వచ్చి చనిపోయాడని వుంది. కాని ఇంకా special గా ఎంకైవరీ చేయవలసిందిగా సబ్ డివిజన్ లో మేజిస్ట్రేటును కోరాము. ఎంకైవరీ జరుగుతోంది. ఇప్పుడు పోలీసు రిపోర్టు వచ్చింది.



మిస్టర్ స్పీకర్ : పోలీసు రిపోర్టు ఏమని వచ్చింది?

శ్రీ ఎన్. సంజీవరెడ్డి : Heart attack వచ్చింది. Chest Pain వచ్చిందని దారిలో complaint చేశాడు. ఇంకా పోలీసు స్టేషనుకు చేరకముందే దారిలోనే చనిపోయాడు. దానిగురించి సబ్ డివిజన్లో మేజిస్ట్రేటుకు ఎంక్వయిరీ చేయవలసిందిగా కోరాము. వారు ఎంక్వయిరీచేసి further details పంపినతరువాత ప్రభుత్వము ఏ నిర్ణయం తీసుకోతానికై నా వీలుంటుంది.

మిస్టర్ స్పీకర్ : Enquiry అయ్యేవరకు మనం ఏమిచేయటానికి వీలు లేదుగనుక adjournment motion disallow చేస్తున్నాను.

The Sub-Divisional Magistrate is a responsible officer. Government is not neglecting the matter and has ordered an enquiry.

Now, there is a motion by Sri B. V. Sivaiah calling attention of the hon. Revenue Minister to a matter of urgent public importance.

*Calling attention to matters of urgent public importance  
Re: Collection of Land Revenue including the amount  
suspended in Vinukonda Taluq.*

శ్రీ బి. వి. శివయ్య (మార్డూరు) : గత ఫసలీలో గుంటూరు జిల్లాలో నరసరావుపేట తాలూకాలోని కొన్ని భాగాలలో వర్షాలు పడకపోవటంచేత విత్తనాల ఖర్చుకూడా గిట్టక పంటలు విపరీతంగా నష్టపడినవి. ఆప్రాంతాలలో శిస్తులు suspend చేసి రిపోర్టులు పంపమని ప్రభుత్వం కోరింది. కాని ఇంతవరకు రెమిషన్ ఇవ్వలేదు. డినెంబరు అయిపోతున్నది. జనవరిలో శిస్తులు మొదలు పెట్టాలనే ఉద్దేశంతో క్రిందటి సంవత్సరపు రెవిన్యూ డిమాండులు తయారు చేయమని instructions ఇస్తున్నారు. Intensive Ajmaishi Report తెప్పించిన తరువాత పంటలు పోయిన కారణాలను తెలుసుకొని ప్రభుత్వ అధికారులు ఇచ్చిన రిపోర్టులనుబట్టి వెంటనే remission orders పంపాలని కోరుతున్నాను.

*The Minister for Revenue (Sri K. Venkata Rao) :*  
In G. O. Miscellaneous No. 206 dated 3-2-1958 the Government have directed that the collection of land revenue and loans, both arrears and current, relating to 1367 F. be postponed for a period of one year in Vinukonda Taluk and affected villages in Narasaraopet Taluk; Guntur District, due to the prevalence of

drought conditions last year in those areas. Government have since issued orders in G.O.No.2236 Revenue dated 10-12-1958 granting half the remission of assessment on the dry lands in the following areas of Guntur District affected by drought conditions last year :

All the villages in Komallapadu Firka, Narasaraopet Taluk and 5 villages in Vinukonda Taluk, viz. Kondramutla, Kotcharla, Kanmarpudi, Kottalur and Pothur villages.

In the above villages the out-turn of crop has been reported to be four annas and less.

*Non-registering of Port Kalasis Union.*

*Mr. Speaker :* There is another motion given notice of by Sri Eeti Nagaih regarding the Port Kalasis Union. He is not here. If the Minister for Labour & Local Administration likes to say something, he can do so.

*The Minister for Local Administration and Labour (Sri D. Sanjivayya) :* In December 1951 a Trade Union under the name and style of 'Port Kalasis' Union was registered under the Trade Unions Act, 1926 with Registration No. 122. The said Union had not submitted returns to the Registrar of Trade Unions as required under Section 28 of the said Act for the years 1955-56, and 1956-57. A show-cause notice was, therefore issued by the Registrar but the President of the Union had expressed his inability to send the return. The Registrar thereupon cancelled the certificate of registration.

In September 1958, a fresh application has been received by the Registrar altogether from a different set of individuals with a new set of office-bearers for registration under the same name, namely, the Port Kalasis Union. In the meanwhile, the President of the old Union raised an objection for registering the new union under the same name on the ground that the old union was still functioning and representing its members in various capacities. As there is scope for some confusion to crop up in future and also as the public or the members of either of the unions are likely to be misled if the Union is registered under the very name and style,

the Registrar of Trade Unions is of the view that it is not desirable to register the Union under the same name. Though the Registrar has powers under Section 7 of the Indian Trade Unions' Act, to ask the office-bearers of the Union seeking registration to change the name and refuse to register until such alteration has been made, the desirability or otherwise of resorting such a course is being examined. In view of the special circumstances, i.e. legal and other complications which are under examination, and also in view of the fact that the appropriate authorities are taking all necessary steps to avoid them to facilitate registration, the question of failure of registration does not arise.

### *Date of election of Panchayats in Andhra area.*

శ్రీ వి. వి. శివయ్య : గుంటూరుజిల్లాలోని కొన్ని పంచాయితీల యొక్క పదవీకాలం డిశంబరుతో అయిపోతుంది. కాని ఇంతవరకు అక్కడ స్పెషల్ ఆఫీసర్స్ ను వేయటంగాని, వాటికి ఎన్నికలు జరిపించటంగాని జరగలేదు. గతంలో, అప్పుడున్న లోకల్ ఎడ్మినిస్ట్రేషన్ మినిస్టర్ గారు కొన్ని పంచాయితీ సమావేశాలలో “పంచాయితీలయొక్క కాలపరిమితిని మూడు సంవత్సరాల నుండి 5 సంవత్సరాలకు పొడిగిస్తామని” చెప్పటం జరిగింది. కాబట్టి ఇప్పుడు అక్కడ ఉన్నటువంటి పంచాయితీల టరమ్ అయిపోతున్నది కావున, అక్కడ ఎన్నికలు జరిపిస్తారా లేక, ఇప్పుడున్నటువంటి పదవీకాలాన్ని ఇంకో రెండు సంవత్సరాలు పొడిగించి, వాటి కాలపరిమితి ఐదు సంవత్సరాలు చేస్తారా ? ఆ విషయాన్ని చెప్పవలసిందిగా మంత్రిగారిని కోరుతున్నాను.

శ్రీ డి. సంజీవయ్య : అధ్యక్షా, మాకు వచ్చిన సమాచారాన్నిబట్టి, ఏప్రిల్, 59 మొదలుకొని, జూలై 59 వరకు ప్రస్తుతం ఉన్న పంచాయితీబోర్డుల యొక్క కాలపరిమితి ఉంటుంది. ఏప్రిల్-జూలై నెలలమధ్య వాటికి ఎలక్షన్స్ పెట్టాలా, లేక, ఆపంచాయితీలయొక్క కాలపరిమితిని ఇంకో రెండు సంవత్సరాలు పొడిగించాలా, అన్న సమస్యను ప్రభుత్వం దీర్ఘంగా ఆలోచించి, శ్రద్ధగా పరిశీలించి, వాటికి ఎలక్షన్స్ పెట్టడం న్యాయమని భావించింది. వాటికి ఎలక్షన్స్ పెట్టాలని నిర్ణయం చేసింది.

### **BUSINESS OF THE HOUSE**

మిస్టర్ స్పీకర్ : రేపు ప్రత్యేకంగా ఇంకో 70 ప్రశ్నలు తీసుకోవటం జరుగుతుంది. ఇంకా ఆన్సర్స్ వచ్చిన క్వశ్చన్స్ 99 ఉన్నవి. వాటి ఆన్సర్స్ రేపటి రోజున యీ హౌస్ యొక్క టేబుల్ మీద పెట్టబడి, వాటిని ప్రాసీడింగ్స్ లో ప్రేంట్ చేయమంటారా ? వాటిని పబ్లిష్ చేయమంటారా ?

శ్రీ పి. సుందరయ్య : వాటిని పబ్లిష్ చేసేయండి. తరువాత, ఇంకా ఆన్సర్స్ రావలసిన క్వశ్చన్స్ ఎన్ని ఉన్నాయి ?

మిస్టర్ స్పీకర్ : ఇంకా ఆన్సర్స్ రావలసినవి 697 ప్రశ్నలు ఉన్నవి. వీటికి ఆన్సర్స్ మన రూల్సు ప్రకారం 28 రోజులలో రావలసి ఉన్నది. మన రూల్సు ఇంకా ఆఫీసర్స్ కు అలవాటు కాలేదు. కాబట్టి మంత్రులు యీ 28 రోజులలో ఆన్సర్స్ వచ్చేటట్లు చూడగలరని ఆశిస్తున్నాను. రేపు 70 క్వశ్చన్స్ తీసుకోవటం జరుగుతుంది. మిగిలిన 39 క్వశ్చన్స్ కు వచ్చిన జవాబులు ప్రెస్ కు రిలీజ్ చేస్తాము

శ్రీ పి. సుందరయ్య : అధ్యక్షా, మనం క్వశ్చన్ ఆన్సర్స్ కు ఇంకో అరగంట కాలాన్ని ఎక్కువ తీసుకోవటం జరుగుతున్నది. గౌరవసభ్యులు పంపించే ప్రశ్నలు చాలా ఉంటున్నవి. కాబట్టి ఒకేరోజున ప్రతిసభ్యుడు మూడు ప్రశ్నలకంటే ఎక్కువ వేయకూడదని మన రూల్సులో పెట్టాము. కాని యీనాడు ఒక్కొక్క మెంబరు 10 క్వశ్చన్స్ కూడ వేయటం జరుగుతున్నది. మెంబర్సు ఎన్ని ప్రశ్నలు పంపినప్పటికీ, యీహావుస్ లో ఒక రోజుకు ఒక్కొక్క సభ్యుడు మూడు ప్రశ్నలు మాత్రమే వేసేటట్లు చూడాలి. అంతకన్నా ఎక్కువ ఉన్న ప్రశ్నలను ఆన్ స్టార్డ్ క్వశ్చన్స్ గా తీసుకొని, వాటి ఆన్సర్స్ ప్రింట్ చేయాలి. అట్లా చేయకపోతే, మెంబర్సు అడగదలచుకొన్న ప్రశ్నలు అసలు యీ హౌస్ ముందుకు (యీ శాసనసభా వేదిక ముందుకు) రావు. కనుక మన రూల్సులో ఉన్న ప్రకారం ఒక్కొక్క మెంబరు మూడు ప్రశ్నలు మాత్రమే అడిగే పద్ధతిని ప్రవేశపెట్టవలసిందిగా కోరుతున్నాను.

మిస్టర్ స్పీకర్ : మనం రూల్సు ప్రకారం పోవటానికి ప్రయత్నము చేద్దాము.

## PAPERS LAID ON THE TABLE

### *Notifications issued under section II (1) of the Madras Motor Vehicles Taxation Act, 1931*

*The Chief Mtnister (Sri N. Sanjiva Reddy :* I lay on the Table under sub-section (2) of Section 11 of the Madras Motor Vehicles Taxation Act, 1931 (Madras Act III of 1931) a copy each of the eight notifications issued under Section 11 (1) of the Madras Motor Vehicles Taxation Act, 1931 published at pages 945, 928, 1515, 632 and 1070 in Part—I of the Andhra Pradesh Gazettes dated 30-5-1957, 24-10-1957 26-12-1957 13-3-1958 and 1-5-1958.

**Mr. Speaker.** Paper laid on the Table of the House.

శ్రీ వి. విశ్వేశ్వరరావు (మైలవరం) : అధ్యక్షా, మంత్రిగారు అన్నీకలిపి ఒకేసారి యీ టేబుల్ మీద పెట్టటం జరుగుతున్నది. ఇప్పుడు టేబుల్ మీద పెట్టేవాటిలో సంవత్సరం క్రిందటివికూడ ఉన్నవి. ఇదివరకు ముఖ్యమంత్రి గారిని అడిగితే “ఇక ముందు ఆవిధంగా తీసుకురావటం జరగదు” అని చెప్పారు. సంవత్సరం, సంవత్సరంన్నర అయినతర్వాత, వాటిని ఇప్పుడు యీ హౌస్ యొక్క టేబుల్ మీద పెట్టటంవల్ల లాభం ఏమిటో నాకు తెలియటం లేదు. వాటిని తగిన టైమ్ లో యీ హౌస్ యొక్క టేబుల్ మీద పెట్టేందుకు ప్రయత్నం చేస్తారా?

**Mr. Speaker :** I bring it to the notice of the Chief Minister.

## NON OFFICIAL RESOLUTIONS

### Official Language of the State

శ్రీ యన్. వెంకయ్య (అద్దంకి) : అధ్యక్షా, తెలుగులోనే పరిపాలన జరగాలనే ప్రజల కోరికను ప్రభుత్వం ఇంకా తీర్చకపోవటం చాలా విచారకరము. ఎంతోకాలంనుండి, ఎన్నో రకాలుగా, తెలుగుభాషను పరిపాలనా భాషగా ప్రవేశపెట్టాలని ఆందోళన చేయటం జరుగుతున్నది. తెలుగుభాషలో ప్రభుత్వ పరిపాలన జరుగుటకు ప్రభుత్వం ఇంతవరకు ఎందుకు శ్రద్ధతీసుకోవటం లేదో నాకు బోధపడటంలేదు. అయితే, లిస్ట్ టైపు మనోటైపులాంటి అభ్యంతరాలు, లిప్త సంస్కరణలాంటి అవసరాలు ఉండటంవల్లనే యీ ఆలస్యం జరుగుతున్నది అని మనం అనుకోటానికి అవకాశం ఉన్నది. అయితే వారికి ప్రభుత్వం ఎందుకు తీవ్రంగా కృషిచేయకూడదు? తెలుగుటైపు, తెలుగు సంక్షిప్త లిప్త గురించి ఒక కమిటీని వేసి, ఆ కమిటీ రిపోర్టు తెప్పించారు. ప్రభుత్వం ఆ రిపోర్టుపై ఏమి చర్య తీసుకుందో, ఇంతవరకు ప్రకటించలేదు. ప్రభుత్వం ఆ రిపోర్టుపై తగిన చర్య తీసుకొన్నట్లుగా కూడా కనుపించటంలేదు. ఇంగ్లీషు టైపువలె, తెలుగులిప్త సంస్కరించి తెలుగుటైపును 48 అక్షరాలతో సర్దుబాటు చేయటానికి అవకాశం ఉన్న దని చాలామంది శాస్త్రవేత్తలు అంగీకరిస్తున్న విషయము. ఆ విధంగా సంస్కరించి, సర్దుబాటుచేసి కొందరు టైపురైటర్స్ తయారుచేసినట్లు తెలుస్తున్నది. తెలుగులో అచ్చు అక్షరాలకు, గుణితంగా ఉపయోగించే గుర్తులే వాడటం; వత్తులకు ప్రత్యేక అక్షరంలేకుండా ఏవో గుర్తులు ఇవ్వడం; చేసినట్లయితే, తెలుగు అక్షరాలలో సగానికి సగం తగ్గుతాయనేది స్పష్టము. దానికి పెద్ద ప్రయత్నం అక్కరలేదు. ప్రజలు గాని

అధికారులు గాని సూతనంగా వాటిని గుర్తించవలసిన అవసరం ఉండదు. దాని వలన లిపి సంస్కరణకూడ చాలా తేలికగా సాధించవచ్చును.

కాబట్టి ఇప్పటిరూపాన్ని మార్చకుండా కూడా లిపి సంస్కరణను చాలా తేలికగా సాధించవచ్చు. లిపి సంస్కరణ పూర్తి అయినచో ట్రైపులోపని చాలా తేలిక అవుతుంది. ప్రధానమైన లిపిసంస్కరణకు ప్రభుత్వం ఒక కమిటీని నియమించినందుకు అభినందిస్తున్నాను. ఆ report ను త్వరలో తెప్పించాలని కోరుతున్నాను. ట్రైపు విషయంలోకూడా ఎక్కువ శ్రద్ధ తీసుకోవడం అవసరం.

తెలుగుభాష ప్రపంచంలో 14 వది. దీనికన్నా చిన్నభాషలు వందకు మించి ఉన్నాయి. ఆసియాఖండంలో ఇది ఏడవభాష; భారతదేశంలో రెండవది. ఇంతటి ప్రాముఖ్యంగల భాషను, పరిపాలనాభాషగాను, బోధనా, భాషగాను మార్చకుండా, ఈ ఉపేక్ష వహించడం చాలా విచారకరమని, చాలా అందోళనకరమని మనవిచేస్తున్నాను. తెలుగులో పరిపాలనను సాగించినచో ప్రజలకు ఎంత సన్నిహితం కాగలమో, అధికారపాలనలో బాధ్యతలను తీసుకోవడం ఎంతసులభతరమో మరిమరి వివరించవలసిన అవసరంలేదు. పరిపాలనాభాషగా దానిని ఉంచడానికి తీవ్రకృషి చేయవలసి ఉన్నది. వైగా తెలుగులో కొన్నిపుస్తకాలు లేనిమాట వాస్తవం. పరిపాలనను సులభంచేయడానికి కాని; ఇతరవిధాల నైపుణ్యాన్ని విజ్ఞానాన్ని పెంపొందించుకోవడానికికాని ఒక కమిటీనివేసి, యితరభాషలలోఉన్న ప్రధానమైన పుస్తకాలలోని విజ్ఞానానికి సంబంధించిన అంశాలను తెలుగులోకి ఎందుకు తీసుకోకూడదు? అధ్యక్షా! ప్రభుత్వం కొంత ఉపేక్షగా ఉన్నా, తమరుమాత్రం తెలుగును శాసనసభాభాషగా మార్చడానికి చేస్తున్నకృషిని అభినందించకతప్పదు. మీరు చేస్తున్న చురుకైన ప్రయత్నాలు ముందు ముందు పరిపాలనా భాషగాకూడా ఉపయోగపడడానికి చాలా ఉపకరిస్తుందని సూచిస్తున్నాను. ప్రభుత్వంకూడా ఆలాంటి చొరవ, సాహసం, చురుకుతనం కనపరిస్తే, తెలుగు త్వరగా అధికారభాషగా మారడానికి అవకాశం ఉంటుంది. ప్రజలు వేరేభాషలో అవగాహన చేసుకోవడం ఎంతకష్టమో, అది మాతృభాషేఅయినప్పుడు ఎంత సులభమో వేరే చెప్పనవసరంలేదు. కాన ఇప్పుడు మనం ప్రతివిషయంలోనూ ఇతరభాషలు చదివి, వాటిలో పాండిత్యం సంపాదించి, ఆ పాండిత్యంద్వారా మన శక్తిని పెంచుకోవలసిన గుస్థితిలో ఉన్నాము. ఏవైనా ఆటంకాలు—భాషా లను, లిపి మార్పుదలలను— ఉంచే వాటిని తొలగించి, మనభాషలో మంచి సంస్కరణలు చేసుకోవచ్చు. ఈలాంటి కృషిఅంతా త్వరగా సాగుతుందని ఆశిస్తున్నాను. తెలుగును పరిపాలన భాషగా చేయడంలో ఇంకా ఆలస్యం చేస్తే మనం వెనకపడటమే అవుతుంది.

మనభాషకంటే చిన్న భాషలు కలవారు, తమభాషను చాలాముందుకు తీసుకొని పోవడానికి, పరిపాలనాభాషగా మార్చుకోవడానికి తీవ్రంగా కృషి చేస్తుంటే, భారతదేశంలో ద్వితీయస్థాన మాక్రమించిన మనతెలుగుభాష విషయంలో ఆమాత్రం కృషిచేయకపోతున్నందుకు చాలావిచారం కలుగుతోంది. అందువలన భారతదేశంలో రెండవదైన ఈభాషకు తగిన శక్తి, సంపదలను, పరిపాలనా, బోధనాభాషగా దీనికి తగినసౌష్ఠవాన్ని చేకూర్చినప్పుడే, మనప్రతిష్ఠ ఇనుమడించడానికి అవకాశం ఉంటుంది. ఉత్తరదేశీయులు దక్షిణదేశంలో మరొక భాషను నేర్చుకోవాలన్నప్పుడు తెలుగునే నేర్చుకోవడానికి ఎక్కువ అవకాశాలుంటాయి. మనం ఉత్తరదేశానికి చాలా సన్నిహితంగా, మధ్యగాఉన్నాము. మనద్వారానే ఉత్తరాదివారుకాని, దక్షిణాదివారుకాని, రాకపోకలు, ఇతర ఏర్పాట్లు చేసుకోవలసిన అవసరాలుకూడా ఉంటాయి. అందువల్ల తెలుగును, హిందీలా కాకపోయినా, ద్వితీయభాషగా గుర్తించవలసిన పరిస్థితులు ఏర్పడ్డాయి. దానికి తగిన జనాభాకలిగి కూడా మనంఉన్నాము. హిందీ, హిందీగా ఉన్నదనుకోవడం చాలా పొరపాటు. అది 5-6 రూపాల్లో ఉంది. లక్నో భాష మధ్యప్రాంతంవారికి తెలియదు. అలాగే కాశీవారిభాష ఇతరప్రాంతాలవారికి అంత సౌలభ్యంగాకూడా లేదు. కాని తెలుగుభాషకు అలాంటిపరిస్థితి ఏమీలేదు. ఏమూలవారైనా తెలుగును సులభంగా తెలుసుకోవడానికి, అందరూ ఒకే భావాన్ని వెలిబుచ్చుకోవడానికి వీలుగా ఇది అభివృద్ధిచెందింది.

భారతదేశంలో నిర్ణయింపబడిన భాషలు 14 ఉన్నాయి. ఈ 14 భాషలలో ఒక్క హిందీతప్ప మిగతావి మరభాషకన్నా చిన్నవే. అందువల్ల ఈభాషకు అన్నివిధాలా తగిన శక్తి, సంపదలు కలుగచేసి, మనపరిపాలనా భాషగా దీనిని అభివృద్ధిచేయడానికి తీవ్రకృషి ఇకనుంచైనా ప్రారంభమౌతుందని ఆశిస్తూ, ఇంతటితో విరమిస్తున్నాను.

శ్రీ వి. శ్రీరామమూర్తి (విజయనగరం) : అధ్యక్షా! శ్రీ గోపాల కృష్ణయ్య ఇటువంటి తీర్మానాన్ని తీసుకొని వచ్చినందుకు వారిని చాలా అభినందించాలని పిస్తోంది. ఎందువల్లననగా తెలుగుభాష ప్రాధాన్యాన్ని చెప్పవలసిన మనిషి ఈనాడు మనకు అవసరమైనారు. తెలుగుభాష అధికార భాష కాకూడదని చెప్పేవారు ఎవరూలేరు. అందరూ కావాలని చెప్పేవారేకాని ఇప్పుడుమాత్రం సాధ్యంకాదని అంటారు. ఇప్పుడు కాకపోతే ఎప్పుడు సాధ్యమౌతుందో ఏ ఒక్కరూ చెప్పలేదు. గోపాల కృష్ణయ్యగారి తీర్మానంలో తెలుగుభాషను వెంటనే అధికారభాష చేయమని ఎక్కడాలేదు. క్రమేపీ అంచలవారిగా తెలుగును అధికారభాష చేయాలనిమాత్రం ఉన్నది. కనీసం ఈ చిన్నవిషయాన్నయినా అంగీకరించడం న్యాయం కాదా? నిజానికి తెలుగుభాష అధికార

భాష కావాలనేది ఒక ఆదర్శంగా ఉంచుకొంటున్నాము. అందుచేత అది అధికార భాష కావాలనే కోరికను, ఈరోజున అమలుచేయడంతో, ఆ ఆదర్శాన్ని నిలబెట్టినవారం అవుతాము. ఉపన్యాసాలద్వారా మాత్రం ఆదర్శాలు సిద్ధించవు. ప్రజలకు కావలసిన పనిని నిలబెట్టడానికి అధికారం కావాలి. అది ప్రభుత్వానికి ఉంది. ఈరోజున ప్రజలందరూ తెలుగు అధికార భాష కావాలని కోరుతున్నారు. ప్రజలందరూ దానిని మాట్లాడుతున్నారు. కొద్దిమంది ఉర్దూ మాట్లాడుతూ ఉండవచ్చు. ప్రజలందరూ మాట్లాడేభాష అధికారభాష కాదంటే ఆశ్చర్యంగాఉంది. ఆఫీసు గదులమధ్య ఇంగ్లీషులో కాగితాలు వ్రాస్తున్నారు. కాబట్టి తెలుగు అధికారభాష కాదంటే ఎంతమాత్రం నమ్మడానికి వీలులేదు. హృదయంలోను, మనస్సులోను ముమ్మూర్తులా ప్రజలమీద అధికారాన్ని పొందిన ఈ తెలుగుభాషను ప్రభుత్వం గుర్తించాలి. గుర్తించడం చాలా న్యాయం. దీనిని అమలు చేయడంలో మాకు కొన్ని చిక్కులున్నాయని చెప్పారు. అదికూడా మనం కొంత ఆలోచించవలసినదే. కాని ఎంతవరకు ఈ చిక్కులు నిజమైన ఆటంకాలు అవుతాయో మనం పరిశీలన చేయాలి. ఉద్యోగులలో కొందరికి తెలుగుభాషరాదు, వారిని ఏమి చేయాలి, వారు ఏరకంగా పరిపాలన చేస్తారనే ప్రశ్న ఒకటి ఉంది.

ఈ ప్రశ్న సామాన్యంగా వస్తూనేఉన్నది. తెలుగుభాష తెలియని ఉద్యోగస్తులు కొద్దిమంది ఉండవచ్చును. వారిని తీసివేయాలని మేము అనడంలేదు. నూటికి ఒక మనిషి కూడ ఉండనటువంటి, ఉద్యోగస్థుల తాలూకు ఇబ్బందులను గురించి మాట్లాడుతున్న ప్రభుత్వం, వేలాదిగా తెలుగు మాట్లాడుతున్న ప్రజానీకం యొక్క యిబ్బందులను గురించి ఎందుకు ఆలోచన చేయకూడదు? నిజంగా ఉద్యోగస్థులకు ఇబ్బందే కనక ఉన్నట్లయితే, వారికి తర్జుమా చేయడానికి ఒకరిద్దరిని నియమించవచ్చును. ఒక ప్రైవేట్ గ్రాఫరును ఆఉద్యోగస్థుని దగ్గర వేయండి. దానివల్ల వచ్చిన యిబ్బంది ఏమీ ఉండదు. ఆ ఉద్యోగస్థుని తాలూకు యిబ్బందిని సాకుగా తీసుకొని ఈ విధంగా వాయిదా వేస్తూపోవడం, అందుచేత తెలుగును అధికార భాషగా చేయడానికి వీలులేదు అనడం ఉచితంకాదు. తెలుగు తెలియని అధికారులు ఉన్నందువల్ల వచ్చిన పెద్ద యిబ్బంది ఏమీలేదు. కాని ప్రజలకు తెలియని భాషలో పరిపాలన జరపడం మాత్రం న్యాయంకాదు. పట్టాభిరామారావుగారు విశ్వవిద్యాలయంలో, తెలుగు భాషను ప్రవేశపెట్టక పోవుటను గురించి మాట్లాడుతూ “అంతర్జాతీయంగా మన విద్యార్థులు కీర్తి ప్రభావులు గాంచవలసిన అవసరమున్నది; కేవలం తెలుగుభాషలోనే విద్యను అభ్యసించినట్లయితే విజ్ఞానవికాసాలకు అంత అవకాశం ఉండ”దని వారు చెప్పారు. అదికూడ ఒకరకమైన దృక్పథమే! ఈ విషయంలో కూడ మనం



అలోచించవలసియున్నది. మనం కూడ అంతర్జాతీయంగా పేరుప్రఖ్యాతుల కోసము పాటుపడవలసినదే! కాని మన ఆత్మను ముందునిలబెట్టుకొని, పైచోట వికసించడానికి ప్రయత్నం చేయాలి. మొదట దేశంలో తలెత్తి తిరిగిన తరువాతనే, పై దేశాలలో గుండెలమీద చెయ్యి వేసుకొని తిరగవచ్చు. మన దేశంలో, మన ప్రాంతంలో ఉన్న ప్రజానీకం, మన భాష మనకు లేకుండా ఉన్నదని బాధపడుతూంటే, ఎవరో ఇద్దరు ముగ్గురు మనుష్యులకు ఏనాడో, అంతర్జాతీయ కీర్తిప్రతిష్టలు గాంచడానికి అవకాశం కలుగుతుందనే ఉద్దేశంతో అందరికీ పరాయి భాషలోనే విద్యగరపుట సరియైన విధానం కాదు. మనం వికసించడానికి కావలసిన ప్రయత్నాలు మన సీమలోనే, మన గడ్డమీదనే జరగాలి. తరువాత మనం పైదేశాలలో అభ్యుదయాన్ని పొందవచ్చును, అందులో ఏమీ సందేహం లేదు. అందుచేత అంతర్జాతీయమైన భౌతిక గాంచడానికి, కావలసిన అవకాశాలు మన మాతృభాష ద్వారానే లభిస్తాయి. మన యొక్క ప్రజ్ఞా ప్రభావాలను మాతృభాష ద్వారానే పెంపొందించుకోవచ్చు. అంతే కాదు. ఏ ఒక్క భాషలో పాండిత్యము, ప్రకర్ష ఉన్నప్పటికీని, అన్ని భాషలమీద అదుపు ఆజ్ఞలు సంపాదించుకొనడానికి కావలసిన అర్హత ఏర్పడుతుంది. ఒక్క భాషలో పాండిత్యము ఉన్నట్లయితే సరి. కాని మనకు ఏ ఒక భాషకూడా సరిగా రాదు. అన్నీ వస్తాయి అనుకుంటాము. కానీ ఏ ఒక్కటికూడా సరిగా రాదు. అధ్యక్షా, ఈ సందర్భములో ఒక విషయము మనవిచేయక తప్పదు. ఇంతవరకు ఎప్పుడూ నేను అనలేదు. కాని యిప్పుడు చెప్పవలసిన అవసరం ఏర్పడుతోంది. ప్రస్తుతం ఉన్నటువంటి తమ వయస్సులో కూడ మీరు అనేక భాషలలో కృషిచేస్తున్నారంటే, ఈ సందర్భంలో నా సంపూర్ణ విశ్వాసం ఒక్కటే. ఒక భాషమీద సంపూర్ణమైన విశ్వాసం ఉన్నట్లయితే, ఇంకో భాషమీద అభిమానం కలుగుతుంది. అభిమానమే కాదు. ప్రవేశముగలిగి, ప్రావీణ్యతపొందడానికి అవకాశం ఉంటుంది. అందుచేత మాతృభాషను మరచిపోతే ఇంకో భాషపై అధికారాన్ని సాధించలేము. అందుచేత తప్పనిసరిగా తెలుగుభాషకు ప్రముఖస్థానాన్ని యిచ్చి తీరాలి. ఆరోజునే అంతర్జాతీయంగా మనం వికసించడానికి అవకాశం కలుగుతుంది.

“పైపు మిషన్లు లేవు; పార్టుపేండు వ్రాసేవాళ్ళు లేరు” అనే ఒక అభిప్రాయం ఉన్నది. ఈ సందర్భంలో ఒక్క విషయం మనవి చేస్తున్నాను. నిజంగా ప్రభుత్వానికి ఒక మనసు అనేటటువంటిది ఉన్నట్లయితే, ఒక తీక్షణమైనటువంటి పట్టుదలే కనక ఉన్నట్లయితే, పైపు మిషన్లులేవు అనే బాధ మనలను నిర్బంధము చేయదు. ఆ బాధ మనలను ముందరకు పోకుండా ఆటంకపరచదు. నిజంగాకనక పైపురైటర్ల విషయంలో ప్రభుత్వానికి యిబ్బంది

ఉన్నట్లయితే, ఒక సూచన చేయదలచాను. పదే పదే అవకాశం కలిగినప్పుడల్లా శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్యగారిని మనం బ్రహ్మచారి అంటూంటాం. మాటవరుసకే అంటూ ఉంటాం అనుకోండి ! ఈ రోజున యీ తైపురైటర్లు అనే సంసార్ని, వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్యగారి సంచీలో కనక వేసినట్లయితే మరుక్షణంలో మనకు కావలసినన్ని తైపురైటర్లు ఆయన తెప్పించి పెడతారు. మీరు ఆ బాధ్యత ఆయనకు యిచ్చినట్లయితే ఆ యిబ్బంది ఆయన పడతారు. అందుచేత తైపురైటర్లులేవు అనేది ఒకసాకుగా మాత్రం చేయవద్దని కోరుతున్నాను. తైపురైటర్లుకోసం మనం ప్రయత్నం చేసినట్లయితే, తప్పనిసరిగా మనకు లభ్యం అవుతాయి. ప్రస్తుతంలో ఆ తైపురైటర్లుకు, తెలుగు టైప్‌స్టెలకు పని ఎక్కడఉన్నది ? మనం తెలుగును అధికారభాష చేయకుండా, ప్రతినిత్యం ఆ భాషను ఉపయోగించకుండా ఉన్నప్పుడు వాటి వినియోగానికి, ఆస్కారం ఎక్కడఉన్నది ? తెలుగును అధికారభాషగా చేయకుండా ఉన్నంతకాలం, ఆ తైపురైటర్లు ఉన్నాగాని, వాటి ప్రయోజనం ఏమిటి ? అందుచేత ముందు వీటికి డిమాండు సృష్టించండి. ఆ డిమాండు తెలుగును అధికారభాషగా చేసినప్పుడే వస్తుంది. ఈ రోజున తెలుగు అధికారభాషగా ఉన్నదా లేదా అనే తర్జన భర్జనలు నేను చేయదలచలేదు. ఈ రోజున ప్రతిగ్రామంలోను, పట్టణంలోను ప్రజలు మాట్లాడేభాష తెలుగు. దానినిబట్టిచూస్తే అది అధికారభాషగా ఎప్పుడో అయిపోయినది. ప్రజలు మాట్లాడే భాష అది. కాని ప్రభుత్వ వ్యవహారాలు మాత్రం ఆ భాషలో జరగడంలేదు. అంటే ప్రజలకు ప్రభుత్వానికి మధ్య ఒక అభాతాన్ని ఈ విధంగా ఏర్పరుస్తున్నారు. ఈ అభాతాన్ని ఈ విధంగానే పెంచుకుంటూ పోయినట్లయితే, అందులోపడి మునిగిపోవలసి వస్తుంది. శ్రోరోజున మనం ప్రజాస్వామిక యుగంలో ఉన్నాము. ప్రజాస్వామికం అంటే ప్రజలచేత, ప్రజలవల్ల, ప్రజలకొరకు పరిపాలనకావాలి. ప్రజల వల్ల ఈనాడు పరిపాలన సాగడంలేదు. ఎందుచేతనంటే ప్రజలు మాట్లాడే భాషలో పరిపాలన సాగుటలేదు. ప్రజలమాతృభాష అయిన తెలుగులో పరిపాలన జరిగినప్పుడే ప్రజాస్వామి కానికి నిర్ధారణ కనపడుతుంది. ఇప్పుడు మనం ఊరికే ప్రజాస్వామికం అనేక శేబరాన్ని చూస్తున్నాము గాని, అందులో కుళ్లిన పదార్థ మేకాని జీవంపమీలేదు. ప్రజాస్వామికంలో ఆ స్పిరిట్ కూడ కనుపించాలి. ప్రజాస్వామికం అనేటటువంటి spirit కూడ నిలబడాలంటే, ప్రజలతాలూకు భాషను ఉపయోగించాలి. అసలు భాష అంటే ఏమిటని ప్రశ్నిస్తున్నాను భాష అంటే, భాషాలకు తొడిగిన ఒక కవచం. అంతకంటే మరొకటికాదు. ప్రజలయొక్క భాషాలను మనం మరుగుపరచడానికి ప్రయత్నం చేయాలనుకొన్నప్పుడు, పరాయిభాషను మనం ఉపయోగించవలసిన అవసరం ఏర్పడుతుంది. ఈ రోజున ప్రజలకు ఉన్నటువంటి విజ్ఞాన వికాసాల స్థాయి మనకు తెలుసు. వారిఆర్థిక స్థితి

గతులుకూడ మనకు తెలుసు. ఏదైనా ఒక కాగితాన్ని ఇంగ్లీషులో వ్రాయాలంటే, ప్రక్కన ఉన్న లిటి కెంటు దగ్గరకు పోవలసి వస్తున్నది. ఆయనకు పదో పాతికో చెల్లిండుకోవలసి వస్తుంది. అందుచేత ప్రజల మధ్య పనిచేయడానికి అలాంటి పడిన ప్రతిమనిషి కూడ తెలుగు భాష కావాలనే కోరుతాడు. ప్రభుత్వం యొక్క గుట్టు మట్టు, లోతు పాతులు ప్రజలకు తెలియకూడదని అనుకొన్నట్లయితే, పరిపాలనను ఇంగ్లీషులో సాగించి, తెలుగు వారి మీద మనం అధికారాన్ని ఉంచుకొంటాము. ఈ రకమైన అభిప్రాయాలు ప్రభుత్వానికి ఉన్నాయని నేను ఆపాదించడంలేదు. కాని ఈ విషయంలో ప్రభుత్వం దీర్ఘంగా ఆలోచన చేయాలి. మాతృభాషమైన తెలుగును, అధికార భాషగా చేయాలని ప్రజలు కోరుతున్నారు. దీనిని వెంటనే అమలు చేయాలని చెప్పడంలేదు ఒక కార్యక్రమాన్ని పొందుపరచండి. అన్ని డిపార్టుమెంటులలోను ప్రవేశ బెట్ట నక్కరలేదు. కనీసం, ఒక డిపార్టుమెంటులో ప్రయత్నం చేయండి. ఈ రోజున శాసనసభలో తెలుగే అధికార భాషగా ఉన్నది, రాజ్యాంగం ప్రకారం చూచి నట్లయితే ఇంగ్లీషే అధికార భాష. కాని ఈ రోజున ఒక తీర్మానము చేయ నక్కరలేకుండానే తెలుగే అధికార భాష అయినది. కారణం ఏమిటి? అక్కడ ఒక హృదయము ఉన్నది. ఒక మరస్సు ఉండి, ఆ మనస్సు ఒక డైరెక్షన్ యిచ్చింది. మరుక్షణంలోనే తెలుగు శాసనసభలో అధికార భాష అయినది. అందుచేత ఏవని అయినా చేయడానికి హృదయము, మనస్సు లోపించినట్లయితే ప్రయోజనం ఉండదు. దీనికోసం ప్రభుత్వం ప్రయత్నం చేయాలని, రియాలిటీ పేరుతో ఐడియల్స్ ను మరుగుపరచకూడదని విజ్ఞప్తి చేస్తూ, అధ్యక్షా! ఈ అవకాశం యిచ్చినందులకు తమకు నా నమస్కారములు.

శ్రీ యం. ఆర్. ఆప్పారావు (నూజివీడు): అధ్యక్షా, ఈ తీర్మానాన్ని శాసనసభలో తీసుకొని వచ్చినందులకు శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్యగారిని అభినందిస్తున్నాను. తెలుగు భాషను ప్రభుత్వంలో, శాసనసభలో ఉపయోగించాలని, అధికార భాషగా చేయాలని మనమందరం అంగీకరించినదే. దానిగురించి క్రొత్తగా చెప్పవలసినది అంతగాలేదు. కాని ఈ కార్యక్రమం త్వరగా జరగడం లేదని మాత్రమే శ్రీ గోపాలకృష్ణయ్యగారు మనముందుకు దీనిని తీసుకుని వచ్చారు. అధ్యక్షా, తమరు కూడ ఈ కార్యక్రమంలోనే చాలకాలం నుంచి నిమగ్నులై ఉన్నారు. సుమారు 20, 25 సంవత్సరాల నుంచి తెలుగును అధికార భాషగా చేయాలని, తమరు కూడ కృషి చేస్తున్నారు. తెలుగు భాషను, ప్రభుత్వ కార్యాలయాలలో ఉపయోగించడంలో ఏవిధమైన యిబ్బంది, బాధ లేదనే నా ఉద్దేశం. శ్రీ రామమూర్తిగారు చెప్పినట్లు టైపు మిషన్లు లేవు అనే కారణంకూడ అంతగా నిలబడదు. ఈ టైపురైటర్లు తయారు చేసినవాళ్ళు

నలుగురయిదుగురు నాతో మాట్లాడి ఉన్నారు ప్రభుత్వం పుచ్చుకోడానికి సిద్ధంగా ఉన్నట్లయితే, వారు వెంటనే తయారుచేసి యిస్తారు. మదరాసులో వాళ్ళా తైపురై టర్ల ఫాక్టరీకూడ ఉన్నది. నాకు ఆ కంపెనీతో పరిచయం ఉన్నది; ప్రభుత్వం సంవత్సరానికి యిన్ని చొప్పున, ఇన్ని సంవత్సరాలలో మొత్తం యిన్ని తైపురై టర్లను తీసుకొంటామంటే, వారు తయారుచేసి యివ్వడానికి సిద్ధంగా ఉన్నారు. అందుచేత తైపుమిషన్ను లేపు అనేది పెద్దసమస్య కాదు. ఇక తెలుగురానివాళ్ళు ఉద్యోగాలలో కొద్దిమంది మాత్రమే ఉంటారు. ఈనాడు ప్రపంచంలో చూచినట్లయితే, ఇంగ్లీషు రానటువంటి రష్యన్ నిపుణులు ఎంతోమంది ఇంగ్లండు వెళ్ళి తమ పనులు చక్కబెట్టుకొంటున్నారు. అలాగే ఇతర దేశాలలోకూడ జరుగుతోంది. ట్రాన్స్ లేటర్ను బెట్టుకొని తమ కార్యాలను చక్కబెట్టుకొంటున్నారు. ఆవిధంగానే, అవసరం అయితే కొద్దికాలంపాటు మనంకూడ చేయవచ్చు. మనం అభివృద్ధి చెందాలంటే మన భావాలు మనం వైకి స్పష్టంగా చెప్పుకునే స్థితిలో ఉండాలి. మన భావాలను మనం వ్యక్తపరచాలన్నా, ప్రజలకు ప్రభుత్వానికి సన్నిహిత సంబంధం ఉండాలన్నా స్వభావ చాల అవసరం. ప్రస్తుతం అసెంబ్లీలో మాస్తే 90 వంతులు తెలుగులోనే వ్యవహారాలు సాగుతున్నాయి. అంతేకాకుండా దరఖాస్తులు మొదలైనవికూడ అసెంబ్లీలో తెలుగులోనే యిస్తున్నారు. కాబట్టి వెంటనే మనము ఒక తీర్మానం చేసి అమలుచేయడం అవసరం. తరువాత ఉన్నతస్థాయిలో కూడ, విద్యాసంస్థలలో మాతృభాషలోనే విద్యాబోధన జరగాలి. ఇప్పుడు నెకండరీ విద్యాస్థాయివరకు, మాతృభాషలోనే విద్యాబోధన జరుగుతున్నది. యూనివర్సిటీలలో కూడ మాతృభాషలో విద్యాబోధన చేయవచ్చునని రాధాకృష్ణన్ గారి రిపోర్టులో ఉన్నది. దానిప్రకారం తెలుగును మన విశ్వవిద్యాలయాలలో బోధనాభాషగా చేయవచ్చు. ఇంగ్లీషు కాకుండా మాతృభాషలలో విద్యాబోధన విశ్వవిద్యాలయాలలోకూడ గరవినట్లయితే, ఇతర దేశాలలో మనకు పలుకుబడి ఉండదు అనే వాదము ఒకటి ఉన్నది. మన విద్యార్థులు ఇప్పుడు ఇంటర్ ; B. A. లు పాసు అవుతున్నారేగాని, వారియొక్క భావాలను స్పష్టంగా ఇంగ్లీషులో వెలిబుచ్చలేకుండా ఉన్నారు. అంతేగాక ఎంతటి పాండిత్యాన్ని మనవారు ఇంగ్లీషులో సంపాదించినప్పటికీ, షేక్స్పియరు లాగ ఇంగ్లీషులో కవిత్వం వ్రాసేవారు బహు అరుదు. అసలు తేరేమో అనవచ్చు. 150 సంవత్సరాలనుంచి ఆ భాషతో మనకు పరిచయం ఉన్నప్పటికీ, దానిపై ఆధిపత్యం మనకు యింతవరకు రాలేదు. భాష అనేది రక్తంతో పుట్టుకొని రావాలి. మధ్యలో నేర్చుకున్న భాషతో ఉత్తమమైన సారస్వతాన్ని వెలువరించలేము. మన పెద్దకవులందరు, రవీంద్రనాథ్ టాగూర్ మొదలైనవారు తమ ఉత్తమకవిత్వము మాతృభాషలలోనే రచించారు. రవీంద్రులు బెంగాలీలోనే

తమ రచనలు సాగించారు. కాని ఇంగ్లీషులో మాత్రం వ్రాయలేదు. మన భాష అభివృద్ధి చెందినప్పుడే, మన ఆత్మ అభివృద్ధి చెందుతుంది. ఇక నైన్ను విషయంలో భాష అడ్డవస్తుంది అనేవారు ఉన్నారు. ఈనాడు రష్యా జర్మనీలలో చూచినట్లయితే, నైన్ను అభివృద్ధి అంతా రష్యన్, జర్మనీ భాషలలోనే జరుగుతున్నది. వారు ఆ నైన్నుపదాలను ట్రాన్సులేటు చేసుకుని వారిభాషలలో వ్రాసుకొన్నారు. అలాగే మనం ఈ నైన్నుపదాలను ఏ భాషలోకి తర్జుమా చేసుకుంటే బాగుంటుంది అనేది ముందుగా ఆలోచించుకోవాలి. All India terms ఉండాలా? లేక International terms ఉండాలా అన్నది నిర్ధారణ చేసుకొని, దానికి ఒక నిపుణుల కమిటీనివేసి తేల్చవచ్చు.

Experts ను వేసుకుని అనేక international terms కు కూడా మనం పదాలను నిర్ణయం చేసుకోవాలి. ఈమధ్యనే తమరు ఒక కమిటీని వేశారు. తెలుగులో సాంకేతిక పదాలను తయారుచేయడానికై తొందరలోనే Political, economic terms—

మిస్టర్ స్పీకర్ : అకాడమీ పెట్టాము.

శ్రీ యమ్. ఆర్. అప్పారావు : అకాడమీ పెట్టారు. అన్నీ తయారు అవుతున్నాయి. ప్రభుత్వంకూడ ఒప్పుకున్నదే, వారికి అభ్యంతరంలేదు. త్వరలో అమలు చేయాలనేతప్ప basic policy లో ఏమీ తేడా కనిపించడంలేదు. విశాలాంధ్ర మనం సాధించుకున్నందుకు చిహ్నంగా ఈ పనిని తొందరగా చేయాలని, అవసరమైతే ఒక సెలక్టు కమిటీనై నావేసి తొందరగా చేయవలసిన దని ప్రభుత్వాన్ని కోరుతున్నాను.

\*శ్రీ పి. గున్నయ్య : అధ్యక్షా, వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్యగారు ఈ తీర్మానాన్ని తెచ్చినందుకు సంతోషిస్తున్నాము. మొన్నకూడ ఈ విషయం సభముందుకు వచ్చింది. తమరు ఒక కమిటీవేసి తెలుగును ప్రభుత్వ భాషగా చేయడానికి తోడ్పడుతున్నందుకు నా హృదయపూర్వక వందనాలు అర్పిస్తున్నాను. శాసనసభలో ఎక్కువగా తెలుగులోనే వ్యవహారం జరుగుతోంది. సప్లిమెంటరీ ప్రశ్నలకు జవాబులుకూడ తెలుగులోనే చెబుతున్నారు. కాని అసలు ప్రశ్నకు సమాధానంమాత్రం ఇంగ్లీషులోనే ఇంకా గౌరవ మంత్రులు చెబుతున్నారు. నాబోటీవారికి అది ఏమీ తెలియకుండా ఉన్నది. అందువల్ల సప్లిమెంటరీ ప్రశ్నలు వేయడానికికూడ అవకాశం లేకుండా ఉన్నది. దయచేసి తమ హయాంలో సెక్రటేరియట్ నుంచి వచ్చే జవాబులుకూడ తెలుగులోనే వచ్చేటట్లు చేయగలిగితే మమ్ములను రక్షించినవారు అవుతారు. అసలు ప్రశ్నలకు జవాబులుకూడ మంత్రులు తెలుగులో చదివేటట్లు ఏర్పాట్లు చేస్తారని

ఆశిస్తున్నాను. ఇక జిల్లా ప్లానింగు కమిటీల విషయం చెబుతాను. అక్కడ కలెక్టరు, జిల్లా ప్లానింగు ఆఫీసరు, పెద్ద staff ఉన్నది. వారందరు తెలుగువారే అయి ఉంటారు. జిల్లా ప్లానింగు కమిటీ సమావేశాలలోకూడ ఎంతెడాలను తెలుగులోనే ఇచ్చి, ఆఫీసర్లు జరిగిన కార్యక్రమాలను తెలుగులోనే చెప్పే ఏర్పాట్లుచేస్తే బాగా అనుకూలంగా ఉంటుంది. ఈ మధ్య నేను అనేక గ్రామాలు తిరుగుతున్నాను. తెలుగుమాత్రమే వదువుతున్న పంచాయితీబోర్డు ప్రశ్నెంటులు తమకు ఇంగ్లీషులో పంపిన నోటీసులను చదువుకోలేక వాటిలో ఉన్న విషయాలను తెలుసుకొనడానికి ఏ మాస్టరు దగ్గరకో వెళ్ళవలసి వస్తున్నది. పంచాయితీ ఆఫీసర్లు తెలుగులోనే నోటీసులను పంచాయితీ ప్రశ్నెంటులకు పంపి తెలుగులోనే సమాధానాలను తీసుకునే ఏర్పాట్లు చేయవలసిందని కోరుతున్నాను. ఈ విధంగా ఈ మూడు స్థాయిలలోను తెలుగులో కార్యక్రమాలు జరిగేట్లు ఏర్పాటుచేసి తెలుగు అభివృద్ధికి తోడ్పడాలని ప్రార్థిస్తున్నాను. హరిజనుల విషయం కొంత చెప్పకోవలసి ఉన్నది.

మిస్టర్ స్పీకర్ : హరిజనులకు కూడా తెలుగు కావాలని చెప్పండి.

శ్రీ పి. గున్నయ్య : ప్రతి నెల 30 వ తారీఖున ప్రతి జిల్లాలోను ప్రభుత్వము ఇచ్చిన డబ్బు ఖర్చుచేసే కలెక్టర్లు, తాసిల్దారులు హరిజన దినోత్సవాలు చేస్తున్నారు. అగృహశాసన నిర్మాణమునకు సహాయపడుతుండనే ఉద్దేశంతో ఇట్లా చేస్తున్నారు. ఇవి సరియైన మార్గంలో జరగడంలేదని నా ఉద్దేశం. కలెక్టరు కాని తాసిల్దారు కాని రెవిన్యూ ఇన్ స్పెక్టరు కాని ఈ ఉత్సవాలను హరిజన వాడలలో జరిపితే తప్పకుండా ఈ పని జరిపించడానికి గ్రామస్థులు పూనుకుంటారు. ఒక చిన్న దృష్టాంతం. సబ్ కలెక్టరు బ్రాహ్మణుడు. గ్రామానికి క్యాంపు వచ్చి నపుడు హరిజనవాడలో కూర్చుంటే గ్రామ మునసబ్, కరణాలు, అందరూ అక్కడకే వస్తారు.

మిస్టర్ స్పీకర్ : అక్కడ కూడ అంతా తెలుగులో చెప్పమంటారు. ఆ మాట చెప్పండి.

శ్రీ పి. గున్నయ్య : ఇవి అన్నీ తెలుగులో చెప్పి హరిజనుల అభివృద్ధికి తోడ్పడాలని నా ప్రార్థన. హరిజనులకు ప్రత్యేకంగా హాస్టల్స్ పెట్టడం— ఈ రకంగా వేరువేరుగా ఏర్పాట్లుచేయడంవల్ల లాభంలేదు అనే అభిప్రాయంతో social welfare అని డిపార్టుమెంటు ఏర్పాటుచేశారు. నిజానికి ఈ రిజర్వేషన్ ఉన్నంతకాలం హరిజనులకు స్వరాజ్యం వచ్చినట్లు కాదు. నేను ఏమి చెప్పినా రిజర్వ్ మెంబరు గున్నయ్య చెప్పినదే కదా అని శ్రద్ధ తీసుకోరు. ఇతర మెంబర్లు చెబితే శ్రద్ధ తీసుకుంటారు.

మిస్టర్ స్పీకర్ : హరిజనుల సంగతి అయిపోయిందికదా !

శ్రీ పి. గున్నయ్య : కాశీరెడ్డిగారు కాని, రామచంద్రారెడ్డిగారు కాని హరిజనులను గురించి వారి నివేశన స్థలాలను గురించి ఏమిచెప్పినా ప్రభుత్వం చర్యతీసుకుంటున్నది. హరిజన శాసనసభ్యులు హరిజనుల విషయమై చెప్పే సరికి, ఏమిటో అన్నట్లు ప్రభుత్వం వ్యవహరిస్తున్నది. హరిజనులకు సర్వవిధాలా తోడ్పడి తెలుగులో వ్యవహారాలు సాగించాలని కోరుతూ విరమిస్తున్నాను.

\*శ్రీ పి. నరసింహస్వారావు : అధ్యక్షా, వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్యగారి తీర్మానాన్ని నేను బలపరుస్తున్నాను. తెలుగుదేశం గురించి తెలుగువారి గురించి తెలుగుభాష గురించి తమరు న్యాయవాద వృత్తిని విడిచి పెట్టినప్పటినుంచి పాటుపడు తున్నందుకు మా కృతజ్ఞతా వందనాలు అర్పిస్తున్నాను. ఒరిస్సా రాష్ట్రంలో అన్ని వ్యవహారాలు, కోర్టులలోకూడ, ఒరియా భాషలోనే నడుపు కుంటున్నారు. తమిళనాడులో కూడ అట్లే ఉన్నది. ఆంగ్లమైన మన మందరము తెలుగులోనే వ్యవహారాలు నడుపుకొనడం బాగా ఉంటుందని మనవి చేస్తున్నాను. విశాఖపట్టణం జిల్లా బోర్డులో 1937 వ సంవత్సరంలోనే తెలుగు టైపిస్టును వేసుకొని ఎంతెందాను తెలుగులోనే టైపుచేయించి వ్యవహారం చేసుకొనేవారం. తెలుగు టైపిస్టును మద్రాసు నుంచి తెప్పించి వేసుకొన్నాము. మనము ఆంగ్లము కనుక మన తెలుగుభాషలోనే correspondence అంతా జరిపి, ప్రజలకు సౌకర్యము కలుగజేయవలెనని కోరుతూ విరమిస్తున్నాను.

\*శ్రీ కృష్ణమూచారి (సంగారెడ్డి - జనరల్) అధ్యక్షా, తెలుగు భాషను గురించి ప్రశ్నల రూపముగా గాని, తీర్మానాల రూపకముగా గాని మన అసెంబ్లీలో వచ్చేదేవున్నది. దీనిమీద తుదినిర్ణయము తీసుకోకుండా సమాప్తము చేయడము జరుగుతున్నది. నా ఉపన్యాసము చెప్పేముందు, తెలుగు భాష విషయములో అధ్యక్షులు వారు చూపిన శ్రద్ధకు నాధన్యవాదాలు అర్పిస్తున్నాను. మనం ఆంధ్ర ప్రదేశ్ లో వున్నాము. మనము తెలుగు వారము విశాలాంధ్రను కూడ సంపాదించుకొన్నాము. కాని మన భాషను మన పరిపాలనలో మాత్రము ఇంతవరకు అనుసరింపజేయలేదు. మన భాషను అధికారభాషగా చేయడానికి తగినచర్యలు తీసుకొనడములేదు. తెలంగాణాలో ఉర్దూభాష ఈవిధముగానే అభివృద్ధిపొందినది. గ్రామాలలో వారివ్యవహారములన్ని ఉర్దూభాషలోనే చేసుకొనేవారు. దీనివలన ప్రజలకు ఏవిధమైన నష్టము కలుగలేదు. ఇప్పుడు మనకు ఇంగ్లీషుభాషయే పరిపాలన భాషగావుంది. సామాన్య ప్రజానీకానికి ఇంగ్లీషులో ఏదైనా కాగితములు వస్తే తెలియదు. తహశీలుదారు ఏదైనా నోటీసులు గ్రామకరణాలకు పంపిస్తే ఇంగ్లీషులోవుండుటచే వారికి తెలియక ఆ పని కాస్త అయిపోయినతరువాత

వారు హాజరుఅవడము జరుగుతూవుంటుంది. మన తెలుగుభాషకు సంపూర్ణమైన పదజాలమువుంది. దానికి అధికారభాషగా చేసేదానికి ఎందుకు వెనుకంజ వేయుచున్నదో అర్థము కాకుండావుంది. ఉర్దూను ఏవిధముగా అభివృద్ధిలోనికి తీసుకొనివచ్చాలో ఆవిధముగా తెలుగుభాషనుకూడ అభివృద్ధిపరచవలసిన అవ సరంవుంది. ఈతీర్మానాన్ని తీసుకొనివచ్చిన వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్యగారికి నాధన్యవాదాలు తెలుపుతూ, తెలుగుభాషను అధికారభాషగాచేసి, సామాన్య ప్రజానీకానికి అందుబాటులోనికి తీసుకొనిరావాలని చెపుతూ విరమిస్తున్నాను.

\*శ్రీ జి. రాములు (హజూరాబాదు-రిజిస్టరు) : అధ్యక్షా, మనదేశానికి స్వాతంత్ర్యంవచ్చి 11 సంవత్సరములు అయింది. భాషారాష్ట్రాలుకూడ ఏర్పరచుకొన్నాము. కాని మనరాష్ట్రములో మనభాషలో ఇంకా పరిపాలన నడవడము లేదు. ప్రభుత్వమునకు దరఖాస్తులు పెట్టుకోవాలన్నా, ప్రజలకు వారినుంచినప్పటికీ ఇంగ్లీషులోనే నడుస్తున్నవి. దానిలో ఏవిషయమువ్రాశాలో తెలియడములేదు. ఇప్పుడు అయినా ఖచ్చితమైననిర్ణయము తీసుకొని తెలుగు భాషలోనే మన పరిపాలన నడిపించడానికి ప్రయత్నించవలయును. తెలుగు మనమాతృభాష. మన భాషను మనం గౌరవపరచుకోపోతే మనలను మనము అగౌరవపరచుకొన్నట్లే. ఇతర దేశాలలో మన భాషకు ఎక్కువ గౌరవము వుంది కాని మన దేశములో మనకు గౌరవం లేకుండాపోయింది. కార్య కలాపాలన్ని తెలుగులోనే చేయాలని మనవి చేస్తూ విరమిస్తున్నాను. ఈ తీర్మానము ప్రవేశపెట్టిన వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్యగారికి నాఅభివందనలు.

\*శ్రీ జి. సూర్యనారాయణ (గజపతినగరం-రిజిస్టరు) : అధ్యక్షా, ఈనాడు మనం వుండేది తెలుగు రాష్ట్రము. మనరాష్ట్రంలో అతిప్రధానమైనది తెలుగు భాష. ఇంతవరకూ మనం విదేశభాషను ఉపయోగిస్తూవచ్చాము. చిరకాలంగా మన స్వంత భాషను దూరంగా పెట్టి యితర భాషలను గౌరవిస్తున్నాం. మన తెలుగుభాషను నిర్లక్ష్యం చేయడం విచారకరం. మన ప్రభుత్వ కార్యాల యాలలో విదేశభాషను వాడడంవల్ల ప్రజలకిది అర్థంకాక నానా యిక్కట్లు పడుతున్నారు. పరిపాలనా వ్యవహారాలు ప్రజలకు అందుబాటులో వుండడానికి తక్షణమే ప్రభుత్వ కార్యాలయాలలో తెలుగుభాషను ప్రవేశపెట్టాలి. తెలుగు భాషను అభివృద్ధి చేయడం అత్యవసరమని విజ్ఞప్తి చేస్తున్నాను. తరువాత హరి జన విద్యార్థులకు వసతిగృహాలలోకల్పించే సౌకర్యాలు చాలడంలేదు. ఈనాడు అతివృష్టివల్ల, అనావృష్టివల్ల కొన్నిచోట్ల పంటలు పాడై పోయాయి. దాని ఫలితముగా ఆహారధాన్యాల ధరలు పెరిగిపోయాయి. సామాన్య ప్రజలు



కొనుక్కోలేని పరిస్థితిలో పున్నప్పుడు హరిజన విద్యార్థులకు యిచ్చే 15 రూపాయలు ఎట్లా సరిపోతాయి? గతంలో ఒక మోస్తరుగా ధరలుండేటప్పుడు 20 రూపాయలయ్యేవారు. పెరిగిన ధరలను దృష్టిలో పుంచుకోవాలి. రాష్ట్రం మొత్తంమీద 15 రూపాయల చొప్పున యివ్వాలని తీర్మానించారు. ఇది చాలా విచారకరమైన విషయము. హరిజన విద్యార్థులకు 20 రూపాయలచొప్పున యిచ్చి పూర్వం పుండేసౌకర్యాలను కల్పించాలని తమద్వారా విజ్ఞప్తి చేస్తున్నాను. తరతరాలనుండి వస్తున్న తెలుగుభాషలోనే ప్రభుత్వకార్యాలయాలను నడిపించాలి. ప్రతిజిల్లాలోనూ తెలుగులోనే వ్యవహరించాలని, తెలుగు సాంప్రదాయాన్ని అమలు పరచాలని విజ్ఞప్తి చేస్తున్నాను. ఈ తీర్మానాన్ని ప్రవేశ పెట్టిన శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్యగారికి నా హృదయపూర్వక వందనాలు అర్పిస్తూ శలవు తీసుకుంటున్నాను.

\*శ్రీ యన్. పెద్దన్న (ఐమ్మం-రిజర్వుడు) : అధ్యక్షా, మాతృభాషలోనే పరిపాలన పుండాలనే యీ తీర్మానాన్ని బలపరుస్తూ కొన్ని సూచనలను చేయదలచుకున్నాను. దాదాపు 200 సంవత్సరాల బ్రిటిషుపరిపాలనలో మనమీద రుద్దబడిన ఇంగ్లీషుభాషతో తెలుగుభాషను మిశ్రితముచేసి పూర్తిగా తెలుగులో నైనా, లేక పూర్తిగా ఇంగ్లీషులోనైనా మాట్లాడలేకపోతున్నాము. అసలు ఇంగ్లీషు రానివారుకూడా పూర్తిగా తెలుగులో మాట్లాడలేకపోతున్నారు. ఈ అలవాటు క్రిందితరగతులనుండి మంత్రులవరకూ పున్నది. మనం ఎన్నో త్యాగాలుచేసి పరిపాలనా సౌలభ్యంకోసం భాషారాష్ట్రాలను యేర్పాటు చేసుకున్నాము. కాని ఇంతవరకూ భాషమారకపోవడం ఆచర్యకరంగా ఉన్నది. ముక్కోటి ఆంధ్రుల కృషి ఫలితముగా ఆంధ్రులకు రాష్ట్రం సిద్ధించినదిగాని ఆ రాష్ట్రంలో మాతృభాష సిద్ధించలేదు. శాసనసభలో ప్రశ్నలసమయంలో తెలుగులో ప్రశ్నలను అడిగినప్పటికీ మంత్రులు ఇంగ్లీషులోనే సమాధానం చెప్పుకుపోవడంవల్ల చాలమందికి అర్థం కావడంలేదు. ప్రశ్నోత్తరాలేకాక యావత్తు సభాకార్యక్రమం తెలుగులోనే పుండాలని విజ్ఞప్తి చేస్తున్నాను. దీనిని గురించి అధ్యక్షులవారు కృషిచేస్తున్నారు. ఈ తీర్మానం ప్రవేశ పెట్టిన శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్యగారు తెలుగులోనే మాట్లాడేవారు, మాట్లాడుతారు. నేను కొన్ని ప్రశ్నలను పంపించగా వాటికి కొన్ని వివరాలు కావాలని మన ఆఫీసు వారు ఇంగ్లీషులో వ్రాసి తిప్పి పంపారు. వాటిని ఎట్లా సవరించాలో అర్థంకాక ఎట్లానే పడేసివుంచాను. మొన్న పంచాయతీ సమితులపై వచ్చిన బిల్లు తెలుగులో యిచ్చినందువల్ల దానిని శ్రద్ధగా చదివి కొన్ని అంశాలపై అభిప్రాయం యివ్వడానికి నాకు అవకాశం కలిగింది. బిల్లు తెలుగులో పుండడంవల్ల దానిని చదువబుద్ధి అయినది; సక్రమముగా చూడబుద్ధి అయినది.

గత Assembly session prorogue చేసినట్లు గవర్నరుగారినుండి ఇంగ్లీషులో Circular వచ్చింది. ఆ Circular యొక్క అర్థము తెలియక పదిమంది వద్దకుపోయి అర్థము తెలుసుకోవలసి వచ్చినది. ఈ Circular తెలుగులో వున్నట్లయితే ఒకరివద్దకు పోయే అవసరము వుండేదికాదు. ఇంగ్లీషువారిని దేశమునుండి వెళ్లగొట్టినాము. వారిపద్ధతులను భాషనుమాత్రము యింకా అనుసరిస్తూనే వున్నాము. ఈవిషయములో ప్రభుత్వానికి పెద్దఇబ్బంది ఏమి వున్నదో అర్థముకాలేదు. శాసనసభా పరిపాలనా కార్యక్రమమంతా ఇంగ్లీషులోనే జరుగాలని rule వుంది. కాని ఆచరణలో తెలుగు భాషలోనే జరుగుతూ వుంది. ఇందుకు చాలా సంతోషము. అందుచేత మన పరిపాలనా వ్యవహార మంతా మాతృభాషయిన తెలుగులోనే జరుగడానికి మీలో ప్రతి ఒక్కరు కృషి చేయాలని కోరుచున్నాను. మరొకవిషయ మేమంటే శాసన సభ్యులు ప్లానింగు కమిటీలకు వెళ్లుతుంటారు. అక్కడ కలెక్టర్లు మొదలగు ఆఫీసర్లు ఇంగ్లీషులో మాట్లాడమువల్ల మాకు అర్థముకాదు. వారికి తెలుగువచ్చినాకూడ సాధారణముగా మాట్లాడరు. మనమంతా ఆంధ్రులము. విశాలాంధ్ర లభించింది. అందుచేత ఇప్పట్నుంచి వర భాషలో కాకుండా మన మాతృభాషలోనే వ్యవహారాలు జరిగేటట్లు చేయాలి. ప్రభుత్వము తలచుకుంటే ఇదేమంత పెద్దసమస్య కాదు. అందుచేత ఈ విషయము ప్రభుత్వ దృష్టికి తెస్తున్నాను.

శ్రీ ఎ. వి. నాగేశ్వరరావు (రాజమండ్రి) : అధ్యక్షా, శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్యగారు తెచ్చిన తీర్మానాన్ని కాదనేవారు ఎవ్వరూ బహుశా ఈ శాసన సభలో వుండరను కుంటాను. ముఖ్యముగా మన రాష్ట్రము మదరాసులో కలిసి వున్నప్పుడు మొత్తము రాష్ట్రానికి 4 భాషలుండేవి. అందుచేత ఆయా ప్రాంతాలలో ప్రాంతీయ భాషలు ఒక్కొక్క జిల్లాలో Experimental గా ప్రవేశపెట్టినారు. నాకు తెలిసినంతవరకు ఆంధ్రప్రాంతానికి తూర్పుగోదావరి జిల్లాలో తెలుగులోనే పరిపాలన అంతా జరగాలని ఉత్తర్వులు పంపినారు. అప్పటినుంచి యిప్పటివరకు Experiment చేస్తూనే వున్నారు. కాని యింత వరకు ఒక నిర్దిష్టమైన కార్యక్రమమేదీలేదు. స్థానిక సంస్థలలో rate payers నోటీసులు వగయిరా జారీచేయడ మంతా ఇంగ్లీషులోనే జరుగుతున్నది. మన రాష్ట్రము Composite state లో వున్నప్పుడు స్థానిక సంస్థలలో అయినా try చేయమని ఉత్తర్వులు పంపినప్పటికీ జరుగలేదు. అందు చేత ఇప్పటికయినా local bodys లో manlatory గా అయినా try చేయవలసినదిగా ప్రభుత్వాన్ని కోరుచున్నాను. మనకు ఆంధ్ర రాష్ట్రమువచ్చి 5 సంవత్సరము లయింది. విశాలాంధ్రవచ్చి 2 సంవత్సరములకు పైగా అయింది. ప్రభుత్వము ఎంత కృషి చేస్తున్నప్పటికీ తెలుగును

ప్రభుత్వభాషగా ప్రకటించలేదు ఈ విషయములో మీపంటి పెద్ద లంతా కృషి చేస్తూనే వున్నారు. రెండవ విషయము ఇప్పుడు S. S. L. C. వరకు విద్యాబోధన తెలుగులో జరుగుతూ యూనివర్సిటీ విద్య మాత్రము ఇంగ్లీషులో జరుగడమువల్ల విద్యార్థులకు చాలా ఇబ్బందులు కలుగుతున్నవి. అందుచేత యూనివర్సిటీలలోరూడ మాతృభాషలో విద్యాబోధన చేయాలని ప్రభుత్వము యూనివర్సిటీలకు సలహా యివ్వాలని కోరుతూ ఇప్పుడు రాష్ట్ర స్థాయిలో ప్రవేశపెట్టడానికి జరుగుతున్న కృషిని expedite చేయవలసినదిగా విజ్ఞప్తిచేస్తూ నెలపు తీసుకుంటున్నాను.

\*శ్రీమతి వై. సీతాకుమారి (బన్స్విడ) : అధ్యక్షా, నేను ఈ తీర్మానముపై ఇదివరకే మాట్లాడినాను. తమరు అంగీకరిస్తే మరొక 20 నిమిషములు మాట్లాడెదను.

మిస్టర్ స్పీకర్ : మ్రొము చాలదు. అవసరములేదు.

\*శ్రీ కె. యల్. నరసింహారావు (ఎల్లందు-జనరల్) : అధ్యక్షా, ఇప్పుడు మన రాష్ట్రభాష అయిన 'తెలుగు' అధికారభాషగా ఎట్లా వుండాలనేది ఒక ముఖ్యమయిన సమస్యగా వున్నది. ఇప్పుడు ఇంగ్లీషుభాష మన అధికార భాషగా వుండడమువల్ల అనేక ఇబ్బందులకు మనము గురికావలసి వస్తున్నది. శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్యగారి తీర్మానము తక్షణమే ఆ ఇంగ్లీషుస్థానాన్ని తెలుగుభాషలో భర్తీ చేయాలని కోరడములేదు. మన రాష్ట్రములో అన్ని శాఖలలో అధికారభాషగా తెలుగును క్రమేపి ప్రవేశపెట్టాలని తీర్మానము కోరు చున్నది. మొదటినుంచి మన ధ్యేయముకూడా ఇదే. భాషారాష్ట్రాలను సాధించు కున్నాము. ఒకే భాషను మాట్లాడేవారందరు ఒక రాష్ట్రములో వుండి, అధికార భాషగా ఆ భాషను ప్రవేశపెట్టి అభ్యున్నతి సాధించుకోవాలనే కారణంతోనే మనము భాషారాష్ట్రాలను కోరినాము. స్వభాషలో ప్రజా పరిపాలన జరిగినప్పుడు ప్రజలు తమ కష్టనిష్టరములను ప్రభుత్వమునకు విన్నవించుకొనడానికి ప్రయోజనపడుతుంది. అందుచే భాషారాష్ట్రాలు ఏర్పడిన మరుసటి దినమునుంచి మనము రాష్ట్ర అధికార భాషగా తెలుగును ప్రవేశపెట్టాలని కోరుతూ వచ్చాము. కాని దురదృష్టవశాత్తు ఆంధ్రప్రదేశ్ ఏర్పడి 2 సంవత్సరములు అయినప్పటికి తెలుగుభాషను అధికారభాషగా చేయాలని చట్టము యింతవరకు లేదు. మద్రాసునుంచి ఆంధ్రను, ఆ రీతిగానే మైదరాఖాద్ నుండి తెలంగాణాను విడగొట్టుకొని ఆంధ్రప్రదేశ్ ఏర్పరుచుకున్నాము. ఈ దశలో భాష యొక్క ప్రాముఖ్యత పెరిగి, అధికారభాషగా ఇంగ్లీషు వుండుటవల్ల ప్రజలు అనేక ఇబ్బందులకు గురికావలసివస్తున్నది. కోర్టు వ్యవహారాలలో

గాని, యితరత్రా ప్రభుత్వ శాఖలలో గాని తెలుగులో represent చేసుకొనడానికి అవకాశము లేకుండాపోయింది. ప్రజలు కూడ ప్రభుత్వము యొక్క దైనందిన కార్యకలాపాలలో పాల్గొనడానికి అవకాశము లేకుండా వుంది. ప్రజల ఈ దీర్ఘకాలికమైన కోరికను లెక్కించకుండా వెనుకంజ వేయడం న్యాయంకాదు. ఈ విషయంలో ప్రభుత్వానికి అనేక ఇబ్బందులుండడం వాస్తవమే. అందుచేత ప్రభుత్వం చాలా ఇబ్బందులకు గురికావలసివస్తుందని ప్రభుత్వ ప్రతినిధులు పదే పదే చెబుతున్నారు. ఉదాహరణకు Police action లు పూర్వము రాజభాషగా ప్రైదరాబాద్ సంస్థానంలో ఉద్భావించేది. కాని పోలీసు చర్య తరువాత ఇంగ్లీషును ప్రవేశపెట్టారు. ఇప్పుడు medium of instruction English లోనే జరుగుతున్నది. అన్ని రంగాలలోను ఉద్భాష వుండేది. క్రమంగా ఇంగ్లీషులోనికి మార్చారు. అందువల్ల అంత యిబ్బంది ఏమీ కలుగలేదు. ఉద్భాయే పూర్తిగా మాతృభాషగా వున్నవారికి తెలుగు భాషవల్ల యిబ్బందులు కొంత వరకు ఉండవచ్చును. అటువంటిప్పుడు వారికి కొన్ని ప్రత్యేక సౌకర్యములు కలిగించవలసిన బాధ్యత మనపై ఉన్నది. ఉద్భా భాష మాట్లాడేవారు మన రాష్ట్రంలో గణనీయమైన సంఖ్యలో వున్నారు. అందుచేత వారి మాతృభాష రక్షణకు మనము కొన్ని ప్రత్యేక సౌకర్యములు కల్పించవలసివుంటుంది. తెలుగును రాష్ట్ర భాషగా చేస్తూ వచ్చే శాసనసభలో చట్టాన్ని ప్రవేశపెట్టడానికి ప్రభుత్వం పూనుకుంటుందని ఆశిస్తూ ముగిస్తున్నాను.

\*శ్రీ పిల్లలమఱి వెంకటేశ్వర్లు (నందిగమ): అధ్యక్షా, ఈ తీర్మానము యొక్క ప్రాముఖ్యతనుగూర్చి ఎక్కువగా చెప్పవలసిన అవసరంలేదు. ఈనాడు వున్న పరిస్థితి సరైనదికాదని ముఖ్యమంత్రిగారి దృష్టికి తెచ్చుటకు నేను కొన్ని విషయాలను తెల్పదలచుకొన్నాను.

ఈ నాడు మద్రాసులో తమిళభాషను రాజభాషగా చేసుకొన్నారు. వారికి ఎటువంటి ఇబ్బంది కలగలేదు. బడ్జెటు స్పీచ్లో, గెజెట్టు అన్నీ తమిళము లోనే వస్తున్నవి. మనం బిల్లులను తెలుగులోనే తెస్తున్నాము. మీరు అధ్యక్ష స్థానం వహించినతరువాత శాసనసభ వ్యవహారములను తెలుగులోనే జరిపించటానికి కృషిచేస్తున్నారు. అందుకు మేము మిమ్ములను అభినందిస్తున్నాము. ఏవో ఇబ్బందులున్నాయని చెప్పవచ్చు. ఇబ్బందులేవి ఎప్పుడూ వుంటూనే వుంటాయి. పాత ప్రైదరాబాదులో రామకృష్ణరావుగారి కాంగ్రెసు ప్రభుత్వం ఆనాడు ఉర్దూ మిడిగమ్ అఫ్ ఇన్స్ట్రక్షన్ గా వున్నప్పటికీ, రాజభాషగా వున్నప్పటికీ, ఎంతో పట్టుదలతో అన్నిటిని తెలుగులోనికి తీసుకువచ్చి ఆఫీసులలో వుండే బోర్డులపేర్లను కూడా తెలుగులో వ్రాయించినారు. ఉద్యోగులకు భాష

సరళంగా మృదువుగా రాకపోయినా, కొంతకృషి చేయాలనే ఉద్దేశంతో ఆ విధంగా శాసించి చేయించారు. ఈ సంగతి ఈ నాటి మన ముఖ్యమంత్రి గారికి జ్ఞాపకం చేస్తున్నాను. ఈనాడు ప్లానింగ్ కమిటీలలోను, బ్లాకు కమిటీలలోను ఇంగ్లీషు రానివారి సంఖ్య ఎక్కువగా వుంటున్నది. మీటింగుల నోటీసుల నుండి కార్యక్రమం అంతా ఇంగ్లీషులో పంపితే వారు తెలుగులోనికి తర్జుమా చేయించుకోవడానికి చాలా కష్టపడవలసి వస్తున్నది. టైపురైటర్లు లేవనే కారణం చెప్పవచ్చు టైపురైటర్లు లేకపోయినా చేతితో వ్రాసి పంపవచ్చు. తెలుగులో వ్రాయలేని అఫీసర్లు వున్నారని నేను అనుకోవటంలేదు. ముఖ్యంగా డిప్టీ క్లర్క్ లెవెల్ లో తెలుగు భాషలోనే వ్యవహారం నడిపే శక్తి సామర్థ్యాలు గలవారే ఎక్కువగా వున్నారు. కొంత ట్రైనింగ్ ఇస్తే ఈ సమస్య తేగ్గా పరిష్కారమవుతుంది. వెనుకబడిన తెలంగాణాలో ఇంగ్లీషు రానివారు చాలా మంది వున్నారు. వారు ఏదైనా కాగితాన్ని తెలుగులో తర్జుమా చేయించుకోవడానికి హైద్రాబాదుకు రావటం జరుగుతోంది. అందుచేత దీనిగురించి తీవ్రంగా ఆలోచించాలని కోరుతున్నాను. తెలుగును రాజభాష చేయాలనే ఆశయం మనకు వుంది. ఆచరణలో కొన్ని steps అయినా తీసుకోవాలి. ఆంధ్ర రాష్ట్రం సాధించి 5 సంవత్సరాలు అయినా ప్లాను ప్రకారం వేసుకొన్న steps పమీలేవు. దీనిని పాటీసమస్యగా చేయవద్దని కోరుతున్నాను. తెలుగు భాష ప్రాముఖ్యతను గుర్తించి రాధాకృష్ణ కమిటీవారు 1947 సంవత్సరములోనే యూనివర్సిటీలో మాతృభాషలో విద్య గరపాలని సూచించారు. కాని దురదృష్టవశాత్తు అది అమలు జరుగలేదు. Technical difficulties ఎప్పుడూ వుంటాయి. నీళ్ళలో దిగితేగాని ఈత ఏలా తెలియదో భాషను ప్రవేశపెడితేగాని దానిలోని కష్టాలు ఏమిటో వాటిని solve చేసుకోవటం ఎలాగో తెలుసుకోలేము. దీన్ని party issue గాచేసి మేము తెచ్చామనే ఉద్దేశంతో ఎదిరించి ఓడించవద్దని మనవి చేస్తున్నాను. ఇంగ్లీషులోవుట్టి ఇంగ్లీషులో పెరిగి I. A. S. చదివినవారికి గ్రామాలలో పరిచయంలేక వారి సాధక బాధకాలు తెలుసుకోలేకపోవచ్చును. వారు ప్రజలస్థితిని తెలుసుకోలేరు. ఏ సమస్యను తెచ్చినా ఏదో ఒకటి చెబుతూ వుంటారు.

ఉర్దూభాష గురించి శ్రీ కె. ఎల్. నరసింహారావుగారు చెప్పారు. ఈనాటికి కొన్ని forms ఉర్దూలో వున్నవి, ఆంధ్రప్రాంతం నుండి వచ్చినవారికి చాలా ఇబ్బందిగా వుంటున్నదని చెప్పారు. వాటిని ఇంగ్లీషులోనికి మార్చమని నేను చెప్పడంలేదుగాని గత హైదరాబాదు state లోనే ఆ ప్రభుత్వమే వాటిని ఉర్దూ నుండి తెలుగులోనికి మార్చివుంటే ఈ బాధ వుండేదికాదు. తాలూకా, జిల్లాలవరకు తెలుగును ప్రవేశపెట్టటానికి వారు ప్రయత్నించారు. వాటిని

అమలు జరపటం కష్టం కాదు. ఇంగ్లీషు రాని ఉద్యోగస్తులువుంటే వారికి తర్జుమా చేసి పంపవచ్చు. అందుచేత మన తెలుగును రాజభాషగా చేసి ఆచరణలోనికి తీసుకువస్తారని ఆశిస్తూ మంత్రిగారు ఈ తీర్మానమును తప్పక అంగీకరించాలని కోరుతున్నాను.

\*శ్రీ ఎన్. సంజీవరెడ్డి : అధ్యక్షా, గడచినవారం బిల్లు రూపంగా వచ్చిన ఈ తీర్మానమును బాగుగా చర్చించాము. ఆ దినం సమాధానం చెబుతూ ఒక ఆఫీసరును appoint చేసి దీనిలో ఏ సాధక బాధకాలు వున్నవో తెలుసుకొని ప్రభుత్వం ఏమి చేయాలో ఆలోచిస్తుందని చెప్పాను. దానికి మిత్రులంతా అంగీకరించారు. వెంకటేశ్వర్లుగారు మద్రాసులో అంతా తమిళంలో జరుగుతోంది. ఇక్కడ తెలుగులో జరుగుతోడానికి ఉన్న కష్టం ఏమిటి అని ప్రశ్నించారు. అక్కడకూడా పూర్తిగా కాలేదు ఒక ఆఫీసరును appoint చేసి ఈ విషయాన్ని నిర్ణయించుకోవాలని తలచారు. ఈ తీర్మానమునకు ఎవరు భేదాభిప్రాయాలను తెల్పరు. ఏనాటికైనా మన రాజ్యాంగమును తెలుగులో నడుపుకోవలసినదే. ఆ విషయమును గోపాల కృష్ణయ్యగారు, వెంకటేశ్వర్లుగారు చెప్పవలసిన అవసరంలేదు. దానిని అందరము అంగీకరిస్తున్నాము. కాని అనేక విషయాలను ఆలోచించుకొని వ్యవహారాన్ని ముందుకు తీసికొనిపోవాలి. ఉద్యోగుల కష్టాలుఏమిటో, తెలుగు రానివారు ఎంతమంది వున్నారో, తెలుసుకోవాలి. ప్రాద్రాశాదు ఉద్యోగులకు ఉర్దూలో ఎక్కువ పరిచయమువుంది. కొన్ని చోట్ల ఉర్దూతప్ప తెలుగు రానివారుకూడా ఉన్నారు.

ఆల్ ఇండియా సర్వీసెస్ లో ఉన్న ఆఫీసర్లులో రాష్ట్రీకరులు చాలామంది ఉండటంవల్ల, వారికి తెలుగుభాషలో కావలసినంత పరిచయంలేదు. తెలుగు రాని ఉద్యోగస్థులకు తెలుగుభాష నేర్చుకొనుటకు కొంత ప్రయత్నం వాస్తవికం. తెలుగు భాషరాదనిచెప్పి, వాళ్ళను ఉద్యోగం నుండి తీసివేయలేము. తెలుగురాని ఉద్యోగస్థులు ఒక్క కలెక్టర్స్, ఐ. ఎ. యస్. ఆఫీసర్లే కాదు, తహశీల్దార్స్ మొదలుకొని, పై వరకు తెలుగుభాష తెలియని ఉద్యోగస్థులు ఉన్నారు. సబ్-ఇన్స్ పెక్టర్స్ మొదలుకొని డి.యస్. పిలవరకు తెలుగు, ఇంగ్లీషు భాషలు రానివారు ఉన్నారు. ముఖ్యంగా తెలుగుభాషరానివారు చాలామంది ఉన్నారు. “మీరు తెలుగుభాష ఇంతకాలంలో నేర్చుకోండి; లేకపోతే తర్వాత ఇబ్బందిపడతారు” అని వారికి మనం నెమ్మదిగా చెప్పవలసివుంది. తెలుగుభాష మన రాష్ట్రభాష. దానినిగిరించి అభిప్రాయభేదం ఎక్కడాలేదు. కాని తెలుగుభాషను పరిపాలనా భాషగా ఎప్పుడు అమలుపర్చాలి, అందుకు ఉన్నటువంటి కష్టాలను ఏవిధంగా తొలగించుకోవాలి అనేది మనం ఆలోచించుకోవాలి. ఈరోజున వెంటనే పరిపాలనలో తెలుగుభాషను ఇంట్రడ్యూస్ చేస్తే, కొన్ని ప్రాక్టికల్ డిఫిక్టీస్

వస్తాయి. ఈరోజున తెలుగుభాష రానటువంటి తహశీల్ దార్లు ఉన్నారు. తెలుగు భాష రానటువంటి సబ్ ఇన్స్పెక్టర్స్ ఉన్నారు. మనం వారిని ఉద్యోగాలనుండి తీసివేయలేముకదా. లేదా ఒక్కరోజులో వారు తెలుగుభాషలో ప్రావీణ్యత సంపాదించుకొనునట్లు చేయలేము. ఏభాషఅయినా నేర్చుకొనుటకు కొంతకాలం పడుతుంది. కొందరికి నాలుగు తెలుగుముక్కలు వచ్చినంతమాత్రాన, వారికి తెలుగుభాష బాగావచ్చునని చెప్పటానికి వీలులేదు. మన కాన్స్టిట్యూషన్ ప్రకారం తెలుగుభాష రానివారికి యీరాష్ట్రంలో స్థానంలేదు అని చెప్పటానికి వీలులేదు. “తెలుగుభాషలో పరిపాలన జరుపుటకు ఏమేమిఇబ్బందులు ఉన్నవి? ఇబ్బందులను ఎలా తొలగించుకోవాలి?” అనే విషయాలనుగురించి ఆలోచన చేయటానికి ఒకఉద్యోగస్థుని వేస్తామని నేను గడచినతూరి చెప్పాను. తెలుగు దేశంలో తెలుగుఉండాలని తీర్మానం పాస్ చేయటంలో గొప్పతనం ఏమిఉన్నది? తెలుగుదేశంలో పరిపాలన తెలుగులో నడపాలనేదానిని ఎవరు కాదంటారు? “మేము చెబుతున్నాం, ప్రభుత్వం ఒప్పుకోవటంలేదు” అని కేవలం చెప్పుకోవటానికిమాత్రమే యీతీర్మానాన్ని గౌరవసభ్యులు వోటుకు ప్రెస్ చేయదలచుకొంటే నాకు ఆతేవణలేదు. అసలు ప్రిన్సిపుల్ లో డిఫరెన్స్ ఆఫ్ ఒపినియన్ లేనేలేదు. దాని ప్రాసీజర్ గురించి మాత్రమే డిఫరెన్స్ ఆఫ్ ఒపినియన్ ఉన్నది. ఎడ్మినిస్ట్రేషన్ లో ఉన్నవారికి ప్రాక్టికల్ డిఫికల్టీస్ తెలుస్తాయి. ఈ ప్రాక్టికల్ డిఫికల్టీస్ పరిపాలన నడిపేవారికి మాత్రమే అర్థమవుతాయి. అసలు యీ దినము యీతీర్మానముపై చర్చజరిపి ఉండ నవసరంలేదు. ఈతీర్మానము గడచినతూరి మనం చర్చించాముకాబట్టి, ఇవాళ తర్వాత తీర్మానంతీసుకొంటే బాగుండేది. మిత్రులు దీనిపై చర్చకావాలని కోరారు కాబట్టి, అధ్యక్షుల వారు అందుకు సంపూర్ణమైన అవకాశం ఇచ్చారు. ఈతీర్మానం యొక్క ప్రిన్సిపుల్ లో ఎవరికి భేదాభిప్రాయంలేదు. కాన యీ తీర్మానాన్నిమాత్రం ప్రెస్ చేయవద్దు. ఎందుకంటే, ఇది రోజులలో, గంటలలో మారే కార్యక్రమం కాదు. వీలైనంతవ్వరలో ఒక ఉద్యోగస్థుని ఎప్పాయింట్ చేసి, రిపోర్టు తయారు చేయిస్తాము. తెలుగుభాషలో పరిపాలన జరుపుటకు ఉండే ఇబ్బందులను గౌరవసభ్యులకు కూడ చెబుతాము. గౌరవ సభ్యులు ఆలోచించి, ఆ ఇబ్బందులు తొలగించుటకు వీలైన మార్గాలను తెలియజేయుటకు అవకాశం కల్పిస్తాము. మనం కన్స్టిట్యూషన్ ఆలోచించి ముందుకు పోవాలి. అంతేగాని, తొందరగా యీ తీర్మానాన్ని ఓటుకు పెట్టవలసిందిగా ప్రెస్ చేసినట్లయితే, మనం దీనికి ప్రతికూలతను కల్పించుకొనే ప్రమాదం ఉందని చెబుతున్నాను. ఇప్పుడే తెలుగులో పరిపాలన జరపమంటే “పైదరాజాదులో ఇంతకాలం ఉన్న మాకు, ఇంతకాలం సర్వీసులో ఉన్న మాకు, యీ స్టేటులో

స్థానమే లేదా?" అని కొందరు అడిగే పరిస్థితిని మనం తెచ్చిపెట్టుకోరాదు. తెలుగుభాష రానివారినికూడ నెమ్మదిగా మనతో తీసుకుపోదాము. "మీకు కొంత టైమ్ ఇస్తాము. మీరుకూడ తెలుగుభాష నేర్చుకోవలసి ఉంటుంది" అని సింపతటిక్ గా చెప్పి, వాళ్ళను నెమ్మదిగా మనతోపాటు తీసుకుపోవాలి. కాబట్టి యీ ప్రెస్సిపుల్ లో డిస్ ఎగ్రిమెంట్ లేదు. కాని యీ తీర్మానాన్ని ఓటుకు ప్రెస్ చేయకండి. ప్రెస్సిపల్ లో డిస్ ఎగ్రిమెంట్ లేనప్పుడు, యీ తీర్మానాన్ని పాస్ చేస్తే ఏమి ఇబ్బంది ఉన్నదని అడగవచ్చును. ఈ తీర్మానం పాస్ అవగానే, రేపటినుండే యీ తీర్మానంగురించి ఏమిచేశారని అడగటం మొదలు పెడతారు. మేము యీ తీర్మానం యొక్క ప్రెస్సిపుల్ ను అంగీకరించాము. కాని యీ తీర్మానాన్ని ఓటుకు పెట్టమని ప్రెస్ చేయకండి. వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య గారు తెలుగుభాషను ప్రేమించినంతగా, మిగిలినవారందరముకూడ ప్రేమిస్తున్నాము. అందరము తెలుగుభాష కావాలని కోరుతున్నాము. తెలుగులో కాకుండా, ఇతరభాషలో మాట్లాడాలనే కోరిక, ఆపేక్ష ఎవరికిలేదు. కాని ఇబ్బందులు కల్పించవద్దని కోరుతూ, యీ తీర్మానాన్ని ఉపసంహరించు కొని, వారుకూడ తొందరగా పరిపాలన తెలుగుభాషలో నడచుటకు కావలసిన మార్గాలను అన్వేషించటంలో తోడ్పడవలసిందిగా కోరుతున్నాను.

\*శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య (నత్తెనపల్లి) : అధ్యక్షా, ఈ తీర్మానంపై జరిగిన చర్చలో 25 మంది సభ్యులు పాల్గొన్నారు. వారు చాలా వివరాలు చెప్పారు. మన నాయక్ గారు మాట్లాడుతూ "ఇది అప్పుడే ఎందుకు తీసుకు వస్తారని" అన్నారు. వారు మన అదృష్టవశాత్తు మన ఆంధ్రప్రదేశ్ లో ఉన్నారు. వారి దురదృష్టవశాత్తు ఆంధ్రప్రదేశ్ లో ఉన్నారు. వారు అదృష్టవశాత్తు మహారాష్ట్ర ప్రాంతంలో ఉన్నట్లయితే తప్పకుండా పరిపాలన తమభాషలో కావాలని కోరి ఉండేవారు. కాని వారు ఇక్కడ ఉన్నందువల్ల వారికి తెలుగుభాష సరిగా అర్థంకానందువల్ల "తెలుగు భాష పెడితే తాము ఇబ్బంది పడతామని" చెబుతున్నారు.

శ్రీమతి కాంతాబాయి (కల్వకుర్తి-జనరల్) : వారు ఇక్కడ ఉండటం దురదృష్టము కాదు. అదృష్టమనే వారు అనుకొంటున్నారు.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య : నా అభిప్రాయము అదికాదు. వారు మనతో ఉండటము మన అదృష్టమని చెప్పాను. వారు ఆ ఒక్కమాట మాత్రమే చెప్పారు. అంతేగాని వారుకూడ ఈ తీర్మానాన్ని వ్యతిరేకించ లేదు. ఈ ప్రభుత్వాన్ని ఇరకాటంలో పెట్టాలనే ఉద్దేశంతో నేను యీ తీర్మానాన్ని తీసుకురాలేదు. మన రాజ్యాంగం ప్రకారం, తెలుగులో పరిపాలన



జరుపుటకు ఒక చిక్కు ఉన్నది. దానికి సంబంధించిన చట్టము లేకపోతే చిక్కు వస్తుంది. దానికి సంబంధించిన చట్టం ఉంటే, ఆ చట్టం ప్రకారం స్టేజెన్ వారిగా, తెలుగుభాషలో పరిపాలనా వ్యవహారం జరుపుకోవచ్చును. ఇప్పుడే పూర్తిగా తెలుగులో పరిపాలనా వ్యవహారం జరగాలనే అభిప్రాయం నాకు లేదు. ముఖ్యమంత్రిగారు చెప్పినట్లు తెలుగులో వెంటనే పరిపాలన జరపాలంటే, ప్రభుత్వంగా ఎదుర్కొనే చిక్కులు కొన్ని ఉన్నవి. మద్రాసు ప్రభుత్వంకూడ తమ భాషలోనే, తమభాషలో పరిపాలన జరుగవలెనని ఒక బిల్లు పాస్ చేసింది. ఆ ప్రభుత్వంకూడ వెంటనే పూర్తిగా అమలు జరుపలేదు. శాసనసభలో మాత్రం భాషలో మాట్లాడుటకు ఇబ్బంది వస్తుందనే ఉద్దేశంతో ఆవిధంగా బిల్లు పాస్ చేశారు. ఉదాహరణకు ఇంతకుపూర్వం విద్యాశాఖామంత్రిగారిని “యూనివర్సిటీ లలో తెలుగుభాషలో విద్యాబోధన జరుపుతారా” అని ప్రశ్నించగా “ఆవిధంగా తెలుగులో విద్యాబోధన జరపమని మన శాసనసభ చట్టం చేస్తే, ఆవిధంగా మేము వారిని అడగటానికి అవకాశం ఉంటుంది” అని వారు సమాధానం చెప్పారు. “యూనివర్సిటీకి సలహా చెప్పటకు మాకు అధికారం ఉంది. కాని, తెలుగులో విద్యాబోధన జరపాలని మన శాసనసభ చట్టం చేస్తేనే, మేము వారికి తెలుగులో విద్యాబోధన జరపమని సలహా చెప్పటానికి వీలుంటుంది.” అని విద్యాశాఖామంత్రిగారు చెప్పారు. కాబట్టి అదే పద్ధతి ప్రకారం, తెలుగులో పరిపాలన జరగాలంటే, అందుకు సంబంధించి మనం ఒక చట్టం చేయవలసి వుంటుంది. నేను నా తీర్మానంలో కూడ “ప్రభుత్వం అందుకు ఒక చట్టం చేయాలని” కోరాను, ఒక చట్టం చేసిన తర్వాత, గవర్నమెంట్ స్టేజెన్ వారిగా, తన వీలునుబట్టి తెలుగుభాషలో పరిపాలనా వ్యవహారం జరపటానికి ప్రయత్నిస్తే బాగుంటుంది. మద్రాసు ప్రభుత్వంకూడ ఆదేవిధంగా చేసింది. మన ప్రభుత్వంకూడ ఆవిధంగా చేస్తే బాగుంటుంది. నాకన్నా ఇతరులకు తెలుగు భాషమీద తక్కువ అభిమానం ఉన్నదని నేను అనుకోవటంలేదు. వాళ్లందరికి అంత అభిమానం ఉన్నదో, నాకూ అంత అభిమానము ఉన్నదనుకొంటున్నాను. నాకెంతైతే తెలుగుభాషమీద అభిమానం ఉన్నదో, అందరికి కూడ అంత ఉండాలని నేను కోరుతున్నాను. ఆనాడు శ్రీకృష్ణదేవరాయలు “దేశభాషలందు తెలుగులెన్న” అని అన్నారు. మనమంతా తెనుగుభాషను అభిమానిస్తున్నాము. కాబట్టి మన మంతా యీనాడు అటువంటి తెలుగుభాషను లెస్సగా చూపించాలి. ఇటాలియన్ ఆఫ్ ది యిస్ట్ అని ఆ రోజు ఎట్లా చెప్పారో, అంతకన్నా గొప్పభాషగా తెలుగు భాష ఉండాలని కోరుతున్నాను. అటువంటి తెలుగుభాషలో ప్రభుత్వ పరిపాలన వ్యవహారాలు జరుగవలసిఉన్నది. ఇందుకు ప్రభుత్వము తీసుకోవలసిన చర్యలు కొన్ని ఉన్నవి. “లైవ్ రైటర్స్ కు ఇబ్బందిలేదు. లైవ్ రైటర్స్ ను ఎప్పుడు పడితే

అప్పుడు తీసుకురావటానికి (తయారుచేయటానికి) జనం సిద్ధంగా ఉన్నారు. "అని యం. ఆర్. అప్పారావుగారు చెప్పారు. నేను కూడ ఇదివరకే ప్రభుత్వానికి చెప్పాను. ఎవరి తరపుననో ఏజంట్ గా మాట్లాడుతున్నానని అంటారనే భయంతో ప్రభుత్వం సరాసరిగా ఆర్డర్ ఇచ్చి టైప్ మెషిన్స్ తెప్పించండి అని చెప్పాను. ఇవాళ ఉన్నటువంటి టైప్ రైటర్ తో పరిశులకు వెళ్ళుటకు పర్మిషన్ ఇస్తే, అనేకమంది విద్యార్థులు ఆవిధంగా పరిశులకు వెళ్ళుటకు సిద్ధంగా ఉన్నారు. అందుకు ప్రభుత్వం ఆర్థికంగా కమిట్ కావలసిన అవసరం కూడ ఉండదు. ఇవాళ ఇద్దరు వ్యక్తులు తయారుచేసిన టైప్ మెషిన్సు ఉన్నవి. ప్రభుత్వం ఆ మెషిన్సు తీసుకోవచ్చును. వోల్టా మిషన్ తయారవుతున్నది. యు. యస్. ఐ. యస్. ఎ. వాళ్ళు మిషిన్ తయారు చేస్తున్నారు. "తెలుగు కీ బోర్డు మాకు ఒకసారి చూపించండి, మేము ఒప్పు కొన్న తర్వాత మీరు చేయండి" అని ప్రభుత్వం చెప్పి, వారికి పర్మిషన్ ఇస్తే సరిపోతుంది. ఇదివరకు మనం వేసినటువంటి వేమూ? నారాయణమూర్తి కమిటీవారు ఇచ్చిన కీ బోర్డుతో తయారైన టైపురైటర్లు ఉన్నవి. పేర్రాజు గారు అనేవారు ఈ విషయంలో చాలా కృషి చేశారు. ఆ టైపురైటర్లకు పర్మిషన్ ఇప్పించండి అని కోరుతున్నాను. ఈ టైపురైటర్లు తయారు చేయించుటకు ప్రభుత్వమే ప్రయత్నిస్తుందంటే, అందుకు నాకు అభ్యంతరం లేదు. ప్రభుత్వాన్ని ఇరకాటంలో పెట్టాలనే ఉద్దేశ్యంతో నేను యీ తీర్మానం తీసుకురాలేదు. ఒక పార్టీ విధానంగా "యీ తీర్మానాన్ని గెలిపించాం, లేదా, ప్రభుత్వం వోడించింది" అని దేశంలో చెప్పుకోవాలనే ఉద్దేశ్యంతో ఇది తీసుకు రాలేదు. మేము గ్రామాలకు వెళ్ళినపుడు అక్కడి ప్రజలు "ఏమండీ తెలుగును పరిపాలనా భాషగా ఎందుకు చేయరు?" అని అడుగుతున్నారు.

ఈ వ్యవహారం ప్రభుత్వవృష్టిలో ఉన్నది కాబట్టి వారు ఈ విషయంలో ఒక ఖచ్చితమైన statement ఇవ్వడానికి అవకాశం వచ్చింది. తెనుగుభాషకు నూతన ఉత్సాహాన్ని కలిగించడానికి బీలుగా, మీరు స్పీకర్ గా వచ్చినప్పటినుంచి చేస్తున్న కృషి చాలా ఉత్సాహకరంగానూ, సంఘోషంగానూ ఉంది. తమరు చేస్తున్న కృషిలో అనేక పదాలు వస్తాయి. ఆ సందర్భంలో సంవిధానంలో వచ్చే పదాలను వెడితే, మళ్ళీ ప్రమాదంలో పడి అదీ అర్థంకాకుండా, ఇదీ అర్థంకాకుండా పోతుంది. అటువంటి అధ్వాన్నపు పరిభాషను తయారుచేయ కుండా ఉండే పద్ధతితోనే నూతన పరిభాషను అన్వయం చేసుకోవాలి. నిత్య జీవితంలో వచ్చే పదాలనే మనం సమకూర్చుకోవాలి. ఈ విషయాన్ని గురించి క్రిందటిసారి మనవిచేశాను. ఇప్పుడూ మనవిచేస్తున్నాను. తెలంగాణాప్రాంతంలో మారుమూలల అత్యున్నతమైన, చాలా తియ్యని పదాలు ఎక్కడెక్క

దున్నా యో, వాటినిన్నింటినీ సేకరించవలసిందని, తెనుగుభాషమీద అభిమానముగల సభ్యులందరినీ, అధికారులందరినీ మీ ద్వారా కోరుతున్నాను. వాటన్నిటినీ ఒక నిఘంటువుగా క్రోడీకరించుకొంటే, తెనుగుభాష సంపన్నమైనది అవుతుంది. అదేవిధంగా రాయలసీమలో కూడా చాలా పదాలున్నాయి.

శ్రీ కె. సుబ్బారావు (హిందుపూర్-జనరల్) : ఆ పని వారు చేయవచ్చు అది చేస్తే తరువాత చూద్దాము.

శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య : నిజమైన తెలుగును ఏనాటికీ తీసుకొని వస్తామో? ఇంగ్లీషు, ఉర్దూలు ఎంతోకాలంనుంచి ఉన్నాయి. భాషాదాస్యం, భావదాస్యాలతోటి మనం ఎంతో హతమైపోయాము. భాష అంతా కూడా అణగిపోతోంది. అలా అణగిపోకుండా పదాలు ఎక్కడెక్కడ ఉన్నాయో వాటిని వెతికి తీసుకొనిరావాలి. ఇప్పుడు క్రొత్తగా వచ్చిన scientific పదాలకు, నా వద్ద ఈ పదాలున్నాయని చెప్పే అభిప్రాయం నాకు లేదు. అంతర్జాతీయంగా ఏ పదాలను వాడుతున్నారో వాటిని, ఎమ్. ఆర్. అప్పారావుగారు చెప్పినట్లు, తీసుకొనిరావాలి, ఇదే మొట్టమొదటలో వివాదం వచ్చింది. తెలుగు అంకెలను మొదట వాడేవారు. తెలుగు సంస్కరణలో మొదట నాయకత్వం వహించిన శ్రీ వీరేశలింగం పంతులుగారు, వ్యవహారిక భాష తెలుగు ఉండవలసిందేనని, కాని అక్షరాలుమాత్రం ఇంగ్లీషు ఉన్నా ఫరవాలేదని చెప్పి, రోమన్ letters ను వారు తీసుకొనివచ్చిన విషయం మన కందరికీ తెలుసు. అది ఆవేశంతోటి, కోపంతోటి చేసిందికాదు. అన్నిప్రాంతాలకూ సమన్వయం అయ్యేటట్లు, తెలుగులో అన్నీ absorb చేసుకొనే capacity ఉన్నదికనుక, దానిని తీసుకొని రావాలని చెప్పారు.

నేను తెచ్చిన తీర్మానం విషయంలో, ముఖ్యమంత్రిగారు వెంటనే ఒక officer ను వేసి ఆలోచిస్తామన్నారు గనుక 1959 వ సంవత్సరంలోగా ఒక నిర్ణయానికి రాగలమనే విశ్వాసం నాకు ఉన్నది. ఇది పార్టీ సమన్వయకాదని మనవిచేశాను. పార్టీ సమన్వయగా దీనిని తీసుకొనివస్తే, దీనికి చాలా ప్రమాదస్థితి కూడా వస్తుందని నాకు తెలుసు. ప్రభుత్వం ఈ విషయంలో ఏకగ్రీవ అభిప్రాయంతో ఉన్నది. కానీ ఆచరణలో పెట్టడానికి రాజ్యాంగంలో ఉన్న clause అడ్డవస్తోందని చెప్పారు. అందువల్ల enabling Act ను తొందరగా తెచ్చి, తెలుగుభాషను అధికారభాష చేయడంతో stages ప్రకారంగా ఎట్లా నడపాలో ఆలోచించమని కోరుతున్నాను. ఆ విధంగా ఆలోచిస్తామని ముఖ్యమంత్రిగారు-చెబుతున్నారు గనుక, నేను ఈ తీర్మానాన్ని press చేయకుండా,

దానిని అమలుపరచడంలో అందరూ కలసి కృషిచేద్దామనే ఉద్దేశ్యంతో ముఖ్యమంత్రిగారి ఆదేశాన్ని స్వీకరిస్తున్నాను. ఈ విషయంలో శ్రద్ధతీసుకొని వ్యవహరిస్తున్నందులకు ప్రభుత్వానికి, మీకు తెలుగు భాషాభిమానుల తరపున ధన్యవాదాలు సమర్పిస్తున్నాను. తమరుకూడా గ్లాజరీని "Z" వరకు పూర్తి చేయాలని కోరుతూ ఈ తీర్మానాన్ని బలపరుస్తూ మాట్లాడిన పెద్దలందరికీ ధన్యవాదాలు సమర్పిస్తున్నాను. హిందీకి ఉన్న స్థానంకన్నా తెలుగుకు ఎక్కువస్థానం లభించే అవకాశం ఉన్నదికనుక; వ్యవహారిక భాష, రాజ్యభాషగా, పరిపాలనా భాషగా నడవడానికి, తెలుగుభాషను సర్వాంగ సౌష్టవంగా తయారుచేయడానికి, ఈ ప్రభుత్వం పూనుకొని, మనం ఉన్న కాలంలోనే, మీ అధ్యక్షతక్రిందనున్న శాసనసభలో, సంజీవరెడ్డి గారు ముఖ్యమంత్రిగా నున్నప్పుడు జరిగితే ఆ భాృతి మనందరికీ దక్కుతుంది. అందరూ సంతోషించవచ్చునని మనవిచేస్తూ తమకు ధన్యవాదాలు సమర్పిస్తూ సెలవు తీసుకొంటున్నాను.

మిస్టర్ స్పీకర్ : గౌరవనీయులైన ముఖ్యమంత్రిగారు చెప్పిన సంగతులనుబట్టి, ప్రభుత్వంవారే అంతా చేయడానికి సిద్ధంగా వున్నారుగనుక, వేరే తీర్మానం అవసరంలేదనే భావంలోకి గోపాలకృష్ణయ్యగారు వచ్చి, తమ తీర్మానాన్ని ఉపసంహరించుకొంటున్నారు. కాబట్టి దీనికి సభవారు అంగీకరిస్తారా ?

(The Resolution was by leave of the House withdrawn)

మిస్టర్ స్పీకర్ : శాసనసభ్యుల జీతాలు, దినభత్యములను గురించిన తీర్మానాలు సర్వశ్రీ రాజమల్లు, చిన్నప్పగార్లు లేరు గనుక తీసివేశాము.

*Re : Regulation of Private Money lending.*

*\*Sri L. Lakshmana Das : Sir, I beg to move :*

"This Assembly recommends to the Government to take steps immediately to control and regulate the system of private money lending by unlicensed people."

*Mr. Speaker : Motion moved.*

శ్రీ యల్. లక్ష్మణదాసు (పాతపట్నం-జనరల్): అధ్యక్షా, వ్యక్తిగతంగా వడ్డీవ్యాపారంచేసేవారందరిని తగ్గించే విషయంలో తక్షణ చర్యలు తీసుకోవలసిందని ప్రభుత్వాన్ని కోరుతూ శిఫార్సు చేసిన ఈ తీర్మానాన్ని నేను ప్రవేశపెడుతూ, ఈ సందర్భంలోకొన్ని ప్రధాన విషయాలను తమతో మనవి చేస్తున్నాను. ప్రభుత్వంకూడా ఈ విషయంలో ప్రత్యేకమైన శ్రద్ధ తీసుకొంటోందని, కొద్దిరోజులలోనే ఒక బిల్లు తీసుకొని వస్తోందని చెప్పినందుకు ప్రభుత్వాన్ని అభినందిస్తున్నాను. దేశంలో మనం ఎటువంటి అభివృద్ధి కార్యక్రమాలను సాగిస్తున్నా దేశాన్నిబట్టి పీడిస్తున్న ఈ వడ్డీ వ్యాపారాన్ని వెంటనే నిర్మూలించుకోకపోతే, తీవ్రపరిస్థితులు వస్తాయనేది మనకు ఋజువాతోంది. ఈనాడు వడ్డీ వ్యాపారస్తులను బంధించేస్తామని అంటూఉంటే, దేశంలోని ఆర్థిక పరిస్థితులను చక్కబెట్టుకోడానికి ప్రభుత్వానికికూడా చాలినంత ధనం లేదుగనుక ఏమి చేస్తారని అప్పుడే కొందరు అడుగుతున్నారు. నిర్దాక్షిణ్యంగా వడ్డీవ్యాపారాన్ని బంధించేసినప్పుడు, వారికి ఉన్నధనంతప్పకుండా ప్రభుత్వానికే లేక ఇతర బ్యాంకులలోకి రావడానికి అవకాశాలున్నాయి. ఈనాడు మన దేశంలో చాలా విప్లవాత్మకమైన మార్పులను తీసుకొని వస్తున్నాము. జమీందారులను ఎత్తివేశాము. మహారాజులను ఇండ్లకు పంపించాము. ఈనాడు ఈనాందార్లను కూడా పంపించివేశాము. వెద్ద భూస్వాములకుకూడా ఇంతకంటే హెచ్చుభూమి ఉండరాదనే నిర్ణయం ప్రభుత్వం చేస్తోంది. అందుచేత ఇదికూడా చాలా ముఖ్యమైనదే. భారతదేశం ముఖ్యంగా వ్యావసాయికదేశం. కాబట్టి ఆరంగంలో ఎంతశాతం వడ్డీ వ్యాపారస్తులకు పోతోందో పరిశీలించమని కోరుతున్నాను. దేశం మొత్తంమీద వ్యవసాయరంగంలో పండే పంటలో 50% వడ్డీరూపంలో వ్యక్తిగత వడ్డీదార్లకు పోతున్నట్లు మనకు స్పష్టంగా తెలుస్తోంది.

ఆంధ్రప్రాంతంలో 11 జిల్లాలకు సంబంధించిన వ్యవసాయదార్లకు సాలుకు రూ. 90 కోట్లు అప్పలరూపంలో కావలసి ఉంటుందని అంచనా వేశారు. మనప్రభుత్వంకాని, బ్యాంకులుకాని, సహకార సంస్థలద్వారాకాని, రైతులకు అప్పలరూపంగా 5% మాత్రమే యిస్తున్నట్లు ఋజువైనది. తక్కిన 95% వడ్డీ వ్యాపారస్తులు ఇస్తున్నారు. వారు ఏవిధంగావడ్డీవేసి, కష్టపడి పండించిన రైతాంగంయొక్క రక్తాన్ని త్రాగుతున్నదీ మనం ముఖ్యంగా గమనించాలి. ఈ ఆర్థికవిధానాన్ని మనం మార్చకపోతే; ఎంత అభివృద్ధికరమైన కార్యక్రమాలను మనంచేస్తున్నా, ఎంత ముందుకుపోయినా; ఏమీ ప్రయోజనంఉండదు. ఉదాహరణకు ఈనాటి private bus owners యొక్క పరిస్థితి చూస్తే, ఎంతధనం వడ్డీరూపంగా యితరరాష్ట్రాల్ని పోతోందో మనకి తెలుస్తుంది. వీరు 25% వడ్డీ చెల్లిస్తున్నారు. ఇతరదేశస్తులు, ఇతర ప్రాంతాలవారు

ఇక్కడకువచ్చి రూపాయకి రెండుఅణాలు, నాలుగణాలు వడ్డీపుచ్చుకొంటూ వ్యాపారం చేస్తున్నప్పటికీ, ప్రభుత్వం వారిపైన లై సెన్సులపద్ధతిపెట్టి, పన్ను వసూలుచేయడం లేదంటే, వారు విచ్చలవిడిగా దొంగవ్యాపారాన్ని సాగించడానికి అనుమతిస్తున్నదనేవిషయం మనకందరికీ తెలుసు.

అందుచేతనే మదరాసు రాష్ట్రంలో కూడ వ్యక్తిగతముగ వ్యడ్డీవ్యాపారము చేసేవారికి లై సెన్సు పద్ధతి ప్రవేశపెట్టారు. ఇప్పుడు ఒక్కసారే, వడ్డీ వ్యాపారస్థులు తమ ధనాన్ని యితరులకు వడ్డీకి యివ్వటాడదు, ఇతరులు ఎవరూ పుచ్చుకోకూడదని బందుచేసినట్లయితే యిబ్బందులు కలుగవచ్చు. అందుచేత క్రమబద్ధమైన వడ్డీకి యిచ్చేటట్లు ఏర్పాటుచేయడం మంచిది. దాని వల్ల సామాన్య ప్రజానీకానికి మేలుకలగడమే గాక, ప్రభుత్వానికికూడ కొంత లాభం కలుగుతుంది. క్రమేణా వడ్డీవ్యాపారాన్ని బందుచేసినట్లయితే, ఈ ధన మంతా బ్యాంకులలోకి రాక తప్పదు. లేకపోయినట్లయితే, ప్రభుత్వం అప్పులుగా తీసుకొని, అభివృద్ధి కార్యక్రమాలకు వినియోగించవచ్చు. ఈ వడ్డీ వ్యాపారాన్ని విచ్చలవిడిగా, మనం యిలాగే సాగనిచ్చేటట్లయితే దేశంలో దారిద్ర్యం ఏర్పడుతుంది. ఈ ప్రణాళికలు, ఈ అభివృద్ధి కార్యక్రమాలు నెరవేరలేవు. ఈ రోజున ప్రభుత్వ లెక్కలప్రకారం చూచినట్లయితే, లై తాంగం 200 కోట్ల రూపాయలు అప్పు చెల్లించవలసిఉన్నది. ఆ రెండువందల కోట్లలో 180 కోట్లు ప్రయివేటు వ్యాపారస్థులు దగ్గర తీసుకున్నదే! అంటే రైతులు తాము పండించే పంటలో, నూటికి 50 వంతులు ఈ వడ్డీలకు చెల్లించవలసి వస్తున్నది. దేశం అభివృద్ధి చెందాలంటే కొన్ని కష్టాలను ఎదుర్కొనవలసి వస్తుంది. శ్రీ వెంకట్రావుగారు ఈ మధ్యన ఒక ఆర్డినెన్సు తీసుకునివచ్చారు. "20 ఎకరాలు మీద, భూమి ఉన్నవారందరూ తమ లెక్కలను ప్రభుత్వానికి సమర్పించుకోవాలి" అని అన్నారు. అలాగే యింకో ఆర్డి నెన్సును జారీచేయండి. ఇన్నివేల రూపాయలకంటే ఎక్కువ నిలవలు ఉన్నవాళ్ళు గాని, బంగారం ఉన్నవాళ్ళు గాని, తమ లెక్కలను ప్రభుత్వానికి అందజేయమని అడగండి. తప్పకుండా మూలలో దాచుకొన్నది అంతా బయటపడుతుంది,

శ్రీ కె. వెంకట్రావు : ఆ డబ్బు కనుపించదు.

శ్రీ యమ్. లక్ష్మణదాసు : తప్పకుండా కనిపిస్తుంది. కనుపించకుండా ఎక్కడికి పోతుంది? ధనాన్ని దాచుకోలేరు. ఆఖరుకు ఎక్కడో పాతిపెట్టవలసవస్తుంది లేకపోతే సముద్రంలోపారవేయవలసివస్తుంది. ప్రభుత్వదృష్టినుండి ధన వంతులు తప్పించుకోలేరు. ఆ ధనాన్ని కేవలం సీక్స్ చేయాలనే ఉద్దేశ్యంతోగాని, confiscate చేయాలనే ఉద్దేశ్యంతో గాని చేయడంకాదు. దానిని సరియైన

పద్ధతులలో ప్రభుత్వం అప్పుల మూలం గా తీసుకొని అభివృద్ధి కార్యక్రమాలకు వినియోగించవచ్చు, లేకపోతే ఆధనాన్ని బ్యాంకులలో పెట్టి బ్యాంకులద్వారా ప్రభుత్వం అప్పులు తీసుకోవచ్చు. అందుచేత అధ్యక్షా, ఈ వడ్డీవ్యాపారాన్ని యింకా ఇదేవిధముగా ప్రోత్సహించడంవల్ల, లేక దానిని అదుపులో ఉంచకుండా ఉండడంవల్ల మైలాకులు దేశంలో పెరిగిపోతున్నారు. దేశం సర్వనాశనం అయిపోయే పరిస్థితికి దారి తీస్తుంది. అందుచేత దీనిని అదుపులో పెట్టి, తద్వారా రైతాంగానికి మేలుచేయాలి అంతేగాక ఈ వడ్డీ వ్యాపారాన్ని అదుపులో పెట్టినట్లయితే అభివృద్ధి కార్యక్రమాల అమలుకు వీలు ఉంటుంది. ఈ రోజున సామాన్యమైన కూలీలను, రిజాలాగేవాళ్ళను ప్రశ్నించండి. వాళ్లు సంపాదించే రెండురూపాయలలో ఒకరూపాయి వడ్డీక్రింద చెల్లిస్తున్నారు. ప్రభుత్వం కోవరేటివ్స్ ద్వారా, యింకా యితర విధాల యిస్తున్న అప్పులు చాలకుండా ఉన్నవి. మన రైతాంగానికి 90 కోట్ల రూపాయలు అప్పు కావలసి వస్తుందని ప్రభుత్వం తెక్కలు చెబుతుంటే, అందులో కోవరేటివ్స్ గాని, పెడ్యూల్డ్ బ్యాంకులు గాని, ప్రభుత్వంగాని అంతా కలుపుకొని 5% కంటే ఎక్కువ యివ్వలేకుండా ఉన్నాయి. అంటే మిగతా 95% ఇతరులదగ్గరనుంచే తెచ్చుకొంటున్నారని తేలిపోయినది అంటే వడ్డీవ్యాపారం ఎంత విచల విడిగా సాగుతున్నదో తెలుస్తున్నది.

*Mr Speaker :* Some of the hon. Members want to speak. Please give them sometime, because this subject is going to be closed by 12.45 P.M.

శ్రీ యల్ లక్ష్మణదాస్ : అధ్యక్షా, ఒక్క అయిదు నిమిషాలు. నేను ముఖ్యంగా ప్రభుత్వానికి మనవిచేసేది...

*Mr. Speaker :* Nobody can stop this 'Vaddi Vyaparam.'

*Sri L. Lakshmana Das :* This is more important than any other legislation in the country. This is one of the most important legislations that we are going to bring and this alone is going to help the nation.

*Some hon. Members :* No.

శ్రీ యల్. లక్ష్మణదాసు : అందుచేతనే కొంతమంది సభ్యులు 'No' అంటున్నారు. ఆ 'No' అనేవారు ఎవరో నాకు తెలుసు. కాని ప్రభుత్వం సక్రమమైన చర్యతీసుకొంటే No అనేవాళ్ళ 'voice' తప్పకుండా బయటకురాదు. ఈనాడు దయదాక్షిణ్యం లేకుండా తాతల తండ్రులనాటినుంచి వస్తున్న భూమిని,

తీసుకోవడానికి ప్రభుత్వం పూనుకొన్నప్పుడు, మూలుగుతున్న ధనాన్ని, బీద ప్రజల రక్తాన్ని పీడించుకొని త్రాగుతున్న వారి చేతులలో ఉన్న ధనాన్ని తీసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎన్నటికీ జంకరాదు. ఆ ధనాన్ని ప్రజానీకానికి, అభివృద్ధి కార్యక్రమాలకు ఉపయోగించేటట్లు చేయవలసినదిగా విజ్ఞప్తి చేస్తున్నాను.

\* శ్రీ వి. విశ్వేశ్వరరావు : ఆధ్యక్షా! ఇటువంటి చట్టం ఒకటి, ఈ తీర్మానం రాకముందే, ప్రభుత్వమే తీసుకొనిరావలసి యున్నది. కాని లక్ష్యుడైనాను గారు యిటువంటి తీర్మానం తీసుకొనివచ్చినందుకు వారిని అభినందిస్తున్నాను. ఊరికే తీర్మానం తీసుకొనివచ్చి ప్రతిపాదించడంతో వారు తృప్తి చెందక, ఈ తీర్మానం, చట్టంగా రూపొందించేవరకు కృషి చేస్తారని కూడా ఆశిస్తున్నాను.

మదరాసులో దివరకు ఎప్పుడో మారుటోరియం చట్టాన్ని తీసుకొనివచ్చారు. దానివల్ల అంతవరకు ఉన్న అప్పులను అన్నిటిని స్కేలు డవున్ చేయడం జరిగింది, అప్పటికే చాలమందిరైతులు అప్పుల బాధచేత కృంగి కృశించిపోవడం జరిగినది. ఎవరో కొద్దిమంది ఆ చట్టంవల్ల లాభం పొందారు. ఆ చట్టంలో ఎనిమిది అణాల నాలుగుపైసలు, వడ్డీ తీసుకోవాలని నూచించబడింది. కాని అవడ్డీ రేటును, దేశంలో ఎక్కడ అమలు జరపడంలేదు. ఒక రూపాయనుంచి రెండు, మూడు వరకు వడ్డీ తీసుకోవడం జరుగుతోంది. ఇక సిటీలలో సంగతి వేరే చెప్పనక్కరలేదు. ప్రాదరాజాదు, సికింద్రాబాదు నగరాలలో రూపాయకు రెండణాలు, నాలుగు అణాలు చొప్పున తీసుకొంటున్నారు. ఒకటవ తేదీ సాయంత్రం ఆఫీసు దగ్గరకు వెళ్ళి వసూలు చేయడం మనకళ్ళారా చూస్తున్నాము. వెంకట్రావుగారి లాంటి వారికి బహుశ ఈ యిబ్బంది ఉండకపోవచ్చు.

శ్రీ కె. వెంకటరావు : ఇంటి దగ్గర వరకు వెళ్ళకుండానే ఆఫీసులలోనే వసూళ్ళు చేయడం జరుగుతోందని అంటున్నాను.

శ్రీ వి. విశ్వేశ్వరరావు : ఆఫీసులలోనే వసూలు చేస్తున్నట్లు మంత్రిగారు కూడా ఒప్పుకొంటున్నారు. ఈనాడు ఈ వడ్డీ వ్యాపారం విపరీతంగా సాగుతోంది. ఈ దోపిడి యిట్లాగే సాగకుండా ఒక చట్టం చేయవలసిన అవసరం ఉన్నది. ఈ రోజున అధికపంటలు పండించాలన్న అభివృద్ధి కార్యక్రమాలను అమలుపరచాలన్న పెట్టుబడులు కావాలి. రైతులకు తక్కువ వడ్డీతో అప్పులు యివ్వకపోయినట్లయితే అధికావోరోత్పత్తి సాగదు. ఈ రోజున ఈ వడ్డీ వ్యాపారస్తులు అనేక రూపాలలో ప్రజల రక్తాన్ని పీలుస్తున్నారు. దేశంలో ఈనాడు ప్లానింగ్ సరిగా అమలుకావడం లేదంటే రైతుల సౌకర్యాలను సరిగా చూడకపోవడమే అందుకు కారణం,



బొంబాయి రాష్ట్రంలో సాగుచేసుకోనివారెవరికి భూమి ఇవ్వకూడదనే చట్టం ఉన్నది. వడ్డీ వ్యాపారస్థులు వడ్డీని విపరీతంగా పెంచి కాలక్రమేణా రైతులనుంచి భూములను కూడా వారే తీసుకున్నట్లుటను అనేకం లేకపోలేదు. Banking Enquiry Committee వారి రిపోర్టు లోను Rural Survey Committee వారి రిపోర్టులోను భారత దేశంలో ప్రతి సంవత్సరం వెయ్యిరూపాయలు చొప్పున వడ్డీ పెరుగుతున్నదని చెప్పినారు. ప్రభుత్వ లెక్కల ప్రకారం ఆ వడ్డీ రేటు ప్రకారం వెయ్యి కోట్లరూపాయల వడ్డీ ప్రతిసంవత్సరం పెరుగుతున్నట్లయితే, గ్రామాలలో రు 3 లు మొదలు రు 6-4-0 వరకు ఉన్న వడ్డీ రేట్లను లెక్కలోనికి తీసుకుంటే, ప్రతి సంవత్సరం ఎన్ని వేల రూపాయల వడ్డీ పెరుగుతున్నట్లయినదో అలోచించండి. ఇదంతా మానవ జీవితంలోని ఆదాయంలో ఎక్కువ భాగాన్ని వడ్డీ కొరకే ఉపయోగించే పరిస్థితిని తెలియజేస్తున్నది. వడ్డీ వ్యాపారానికి లైసెన్సు పద్ధతి ప్రవేశపెట్టినట్లయితే కొంతవరకు దానిని కంట్రోలు చేయడానికి వీలుంటుంది. వడ్డీ రేటు అయినా అందుజాబుతో లేకపోయినట్లయితే కనీస సౌకర్యమైనా రైతుకు చేసినట్లు కాదు. మనం భూమిపై సీలింగు పెట్టాలని ప్రయత్నిస్తున్నాము; బిల్లు ప్రవేశపెట్టినాము; సెలక్టు కమిటీ వేశాము; ఆ సెలక్టు కమిటీ సమావేశం తొందరలోనే కాబోతున్నదని, అధ్యక్షులు తెలియజేశారు. ఏదృష్టితో చూచినా వడ్డీ వ్యాపారాన్ని కంట్రోలుచేసే వడ్డీ రేటును పరిమితంచేసే చట్టంఅవసరమని తోస్తున్నది. ఈరకమైన తీర్మానాన్ని లక్ష్యణదాసుగారు తీసుకువచ్చినందుకు అభినందిస్తున్నాను. అయితే తీర్మానాన్ని ప్రవేశపెట్టడంకోసం తృప్తి చెంది ఊరుకొనక, ఆయన గడపదాటి ముందుకువచ్చి, తీర్మానాన్ని ఉపసంహరించు కొనకుండా చట్టమయేటట్లు కృషి చేస్తారని ఆశిస్తున్నాను.

\*శ్రీ పి. రాజగోపాలనాయుడు (తవనంపల్లి): అధ్యక్షా. గౌరవ సభ్యులు ఈ తీర్మానాన్ని తీసుకువచ్చినందుకు తప్పనిసరిగా అభినందించవలసి యున్నది. దేశంలో వడ్డీవ్యాపారం గురించి చాలా అసంతృప్తి పెరిగి ఉన్నది. రైతులందరూ ఎక్కువ వడ్డీలిచ్చుకోలేక చాలా ఇబ్బందులు పడుతున్నారు. సభ్యులు చెప్పినట్లు, ఆంధ్రప్రాంతంలోనే ఇంతవరకు 200 కోట్ల రూపాయలవరకు వ్యవసాయ ఋణాలు ఉన్నాయి; ఇంకా 90 కోట్ల రూపాయలు కావలసి ఉన్నది. అంటే ఒక్క ఆంధ్రప్రాంతంలోనే వ్యవసాయ ఋణాలరూపేణా 300 కోట్లరూపాయలవరకు కావలసి వస్తున్నది. ఆంధ్రప్రదేశ్ మొత్తంమీద 450 కోట్ల రూపాయలు కావలసి వస్తున్నది. చట్టాలు ఎన్ని ఉన్నా ప్రాదరాజాదులోనే ఉన్నాయి కాని గ్రామాలలో లేవు. రు 0-8-0 వడ్డీరేటు అని ఉన్నప్పటికీ, రు. 1-0-0, రు. 1-8-0 వరకు చెల్లించవలసి వస్తున్నది. దానిని

regulate చేయవలసిన అవసరం ఎంతైనా ఉన్నది. ప్రయివేటు వడ్డీవ్యాపారాన్ని నిషేధిస్తే ఆ డబ్బును పెట్టెలలో దాచుకొంటారు అని చాలామంది చెబుతారు. మద్రాసులో రాజగోపాలాచారిగారు వడ్డీవ్యాపారాన్ని regulate చేయడానికి రైతులు ఇవ్వవలసిన అప్పులు తగ్గించడానికి ప్రయత్నం చేసినపుడు ఇలాంటి వాదాన్నే వినిపించారు. కాని ఆ విధంగా జరుగలేదు. అయితే ఆ చట్టాలవల్ల కూడా పూర్తి ప్రయోజనం కలుగలేదు. ప్రత్యేకంగా వ్యక్తులు ఋణాలు ఇచ్చే వద్దతిని అట్లాగే ఉంచినందువల్ల అప్పులను scale down చేసినప్పుడు కొంత relief కలిగినా రైతులకు పూర్తి సౌకర్యం కలుగలేదు. నా ఉద్దేశం ప్రయివేటు వడ్డీవ్యాపారాన్ని regulate చేయడమే కాకుండా పూర్తిగా నిషేధిస్తేనే మంచిది. ప్రభుత్వము ద్వారాను, బ్యాంకుల ద్వారాను. సహకార సంస్థల ద్వారాను, అప్పులు దొరికే సౌకర్యాలు కలుగజేస్తే బాగుంటుంది. తరువాత విషయం, bond పత్రాలను రిజిస్టరు చేస్తే మంచిది. సాధారణంగా రైతులు కాని వ్యవసాయ కూలీలు కాని, bonds వ్రాసి అప్పులు తీసుకున్న తరువాత డబ్బు చెల్లించినప్పుడు చెల్లు పెట్టడం అంటూ జరుగకుండా ఉన్నది. 10% కేసులు ఇటువంటివి ఉంటున్నాయి. బాండు వ్రాసే సమయంలో కాని, చెల్లు వేసే సమయంలో కాని ఏదోవిధమైన రిజిస్ట్రేషన్ ఉంటేనే తప్ప చాలా దౌర్జన్యాలు జరుగుతున్నాయి. చాలా అక్రమమైన వసూళ్ళు జరుగుతున్నాయి. ప్రయివేటు వడ్డీ వ్యాపారాన్ని regulate చేస్తూ బిల్లు తీసుకురావాలని కోరుతున్నాను.

### Half Hour Discussion on Government Press,

\*శ్రీ ఎస్. వేమయ్య (బుచ్చిరెడ్డిపాలెం-రిజర్వ్ డివిజన్): అధ్యక్షా, గవర్నమెంటు ప్రెస్సును గురించి లోగడ రెండుమూడుసార్లు అడగడం జరిగింది. గత సమావేశంలో ఈసారి అర్థగంట చర్చకు అవకాశం ఇస్తామని అన్నారు. ఆ విధంగా అవకాశం ఇచ్చినందుకు అధ్యక్షుల వారిని అభినందిస్తున్నాను. గవర్నమెంటు ప్రెస్సులోనికి నేను ఒకటి రెండుసార్లు వెళ్ళాను. కొన్ని విషయాలు తెలుసుకున్నాను. అక్కడ ఉండే లోపాలను ప్రభుత్వ దృష్టికి తెచ్చి నట్లుంటే లోపాలను సవరిస్తారనే అభిప్రాయంతో ఈ సూచనలను చేస్తున్నాను. గౌరవనీయులైన కార్మిక మంత్రిగారు ఇక్కడనే ఉన్నారు. నేను చెప్పే విషయాలను దృష్టిలోనికి తీసికొని అక్కడ ఉండే కార్మికులకు తగిన ఏర్పాట్లు చేస్తారని ఆశిస్తున్నాను. గవర్నమెంటు ప్రెస్సులో వెయ్యిమందికి తక్కువ లేకుండా కార్మికులున్నారు. 50 మంది కార్మికులున్న ఫ్యాక్టరీలలోకూడా కాంటీనులు ఉంటుండగా 1000 మంది వరకు కార్మికులున్న గవర్నమెంటు ప్రెస్సులో ఏరకమైన కాంటీను లేకపోవడం లోపంగా ఉన్నది. నేను రెండు

మూడు గంటలకాలం అక్కడ ఉన్న సందర్భంలో కాఫీ కాని, టీ కాని తీసుకోవా లని విచారిస్తే ఎక్కడా అటువంటి అవకాశంలేదు. ప్రెస్సులో పలనే కాకుండా చుట్టుప్రక్కలకూడా అటువంటి అవకాశంలేదు. కాన్ టీన్ ఏర్పాటు చేయించ టానికి తక్షణమే ప్రయత్నం చేస్తారని ఆశిస్తున్నాను. ఉన్న staff లో కొంత మంది కర్నూలునుంచి వచ్చినవారు; కొంతమంది ఇక్కడవారు ఉన్నారు. వారు సెలవుపెట్టినప్పుడు రావలసిన జీతాలు చాలా అలస్యంగా రావడమే కాకుండా సెలవుకూడా శాంక్షను కాకుండా ఉన్నట్లు తెలుస్తున్నది. కార్మికు లకు జబ్బుచేసి casual సెలవు పెట్టుకున్నప్పుడుకూడా మెడికల్ సర్టిఫికేటు కావాలని ఇబ్బందులు పెడుతున్నట్లు తెలుస్తున్నది. వీటిని పరిష్కరించాలని కోరుతున్నాను. Increments విషయమైకూడా పరిష్కరించనట్లు తెలుస్తున్నది. బోనసు విషయమైకూడా ఎలాంటి చర్యలు తీసుకున్నట్లులేదు. శాసనసభ సమావేశంలో ఉన్నప్పుడుకాని ఇతర పరిస్థితులలోకాని over time work చేసి నప్పుడు over time allowance తక్షణమే ఇచ్చినట్లయితే పని చురుకుగా జరగడానికి వీలుంటుంది. overtime work కు ఇవ్వవలసినదికూడా ముట్టకుండా అలస్యం జరగడం బాగాలేదు. ఈ విషయమైకూడా తక్షణమే చర్య తీసుకోవా లని కోరుతున్నాను. Machinery లోకాని ఇతరత్రాకాని work చేసే sections చాలా congested గా ఉన్నాయి. ఈ విషయమై తగిన ఏర్పాట్లు చేస్తేనేగాని పని బాగా జరగడానికి వీలుపడదని అనుకుంటున్నాను. అక్కడ అవసరమైన మరుగుదొడ్లుకాని urinals కాని కనపడడంలేదు. వీటిని ఏర్పాటుచేయడానికి ఆలోచించాలని మనవి చేస్తున్నాను. గవర్నమెంటు ప్రెస్సులోని workers కే కాకుండా చాలామందికి టెక్నికల్ గా అభివృద్ధి చెందాలనే ఆభిలాష ఉండటం సహజం. Printing Technology school మన రాష్ట్రంలోనేలేదు. అట్టి స్కూలు నొకదానిని హైదరాబాదులో వెంటనే పెట్టాలని కోరుతున్నాను.

అనుభవము కలిగినవారి యొక్క, సర్వీసువున్న వారి యొక్క సర్వీసులను regularise చేయడములేదు. Promotions కూడసరిగా ఇవ్వడములేదు. ఈవిష యాన్ని పరిశీలించి పరిష్కరించాలి. అక్కడ technical knowledge వున్న అధికారులు ఒక్కరూ వున్నట్లు తోచదు. వారులేకపోవుటచే పనిఎక్కువగా జరుగుటలేదని తెలుస్తోంది. Technical people అవసరము. దానిని వెంటనే పరిష్కరించాలని కోరుతున్నాను. అక్కడ ఆరుగురు Gazetted Assistants వున్నట్లు తెలుస్తోంది. వారువుండికూడ పని సమర్థవంతముగా జరగడంలేదని మనవిచేస్తున్నాను. Visitors వెడితే అక్కడ సరియైన ఆదరణలేదు. నేను చూడడానికి ఒకసారి వెళ్ళాను. ఓ గంటలసేపు బయటకూర్చున్నాను. ఎవ్వరు వచ్చి నన్ను పలుకరించలేదు. తరువాత ఒక Assistant Director లోపలికి పోవడానికి permission ఇచ్చారు. వారు అసలు office కు వస్తున్నారని అను కోవడానికి అవకాశములేదు. Director ఎప్పుడు వస్తారో, ఎప్పుడు వెడతారో తెలియదు మద్రాసు గెజిటు సకాలానికి వస్తూవుంటే మనది చాల అలస్యముగా రావడము జరుగుతోంది. ఏదయినా ప్రకటన చేయవలసినవస్తే ఆ ప్రకటన

యొక్క పనిపూర్తి అయినతరువాత gazette లో ప్రకటింపబడుతున్నది. ఈ విషయములో ప్రభుత్వము చర్యలు తీసుకొనాలి. Printing works విషయములో private ప్రెస్ లకు ఎక్కువదబ్బు ఇవ్వవలసివస్తోంది. ప్రైవేటు ప్రెస్సులనుంచి తెండర్లను కోరడంలో కూడ సక్రమమైన వద్దతిలేదు. ఒక page 3-8-0 వుంటే ఇప్పుడు ఇక్కడ 5-8-0 వుంది. High court appeals విషయంలో 1-4-0 అక్కడవుంటే ఇక్కడ 2-8-0 వుంది. ఈ తేడాలను ప్రభుత్వము దృష్టిలో పెట్టుకొని చర్యలు తీసుకోవాలి. 2, 3 మెషినులు మాత్రమే పని చేస్తున్నాయి. 2, 3 లక్షలు ఖరీదుచేయు మెషినరీలు పనిచేయక ముసుగుపడి వున్నవి. మన Capital అంతా ఇక్కడ lock up అయిపోయి వుంటున్నది. మద్రాసునుంచి మనకు రావలసిన machinery వచ్చిందో లేదో తెలియడంలేదు. కర్నూలునుంచి తీసుకొనివచ్చిన దానినయినా fit up చేసి పనిచేయించడంలేదు. జపానునుంచి machinery ని తెప్పించినట్లు తెలిసింది. అది ఎక్కడా పనిచేస్తున్నట్లు తోచదు. 1947లో ఓ మండూరి రామస్వామి రెడ్డిగారు ప్రత్యేకముగా దీనికి ఒక special officers ను నియమించి ఈ press విషయంలో విచారణచేయించారు. ఆ special officer గారు Revenue Board సభ్యులే. వారి పేరు సుబ్రహ్మణ్యం గారు. ఆయననే ఇప్పుడు కూడ special officer గా వేసి reports ఇవ్వమనడం అవసరం. ఈ Press లో పనిచేయువారికి తగిన సౌకర్యములు కలుగజేయాలి. Gazetted officers list ఆక్టోబరులో రావలసినది ఇప్పుడు వచ్చింది. ఇంత ఆలస్యము జరుగుచున్నది. వీటన్నిటిని ఆలోచించి, తగిన చర్యలు తీసుకొంటారని మనవిచేస్తున్నాను. Public Accounts Committee దీనిలోని accounts సరిగాలేవని చెప్పడం కూడ జరిగింది. వెంటనే వీటన్నింటిని ప్రభుత్వం దృష్టిలోనికి తీసుకొని చర్యలు తీసుకోవాలని కోరుతున్నాను.

\* శ్రీ యన్. సంజీవరెడ్డి : నేను చెప్పేది ఏమీలేదు. Delay జరుగుతోందని, మెషినరీలు సరిగా పనిచేయడములేదని వారు కొన్ని సూచనలు యిచ్చారు ఏమైనా బాగుపరచడానికి వీలువుంటే ఈ సూచనలను విచారించి తగిన చర్యలు తీసుకొంటాము. వారు ఈ సమస్యలను బాగా study చేశారు. అది నేను అవును కాదని చెప్పడం భావ్యంకాదు. దానిని గురించి పరిశీలన చేస్తాము. Machinery ని ఇంకా బాగుపరచాలని అనుకుంటున్నాము. వారు చెప్పిన విషయాలన్నిటిని విచారించి అవసరమయితే special officer ను వేసి చర్యలు తీసుకొంటామని చెబుతున్నాను.

*The House then adjourned till Nine of the clock on Saturday, the 20th December, 1958.*